

DZIŚ W NUMERZE:

Piekło w parku rozrywki **str. 3**

Młode wino św. Marcina **str. 4**

»Wiedza powszechna« powraca... **str. 5**

Rozczarowanie pod Jaworowym **str. 8**

SOBOTA
19 LISTOPADA 2005
NR 136
ROCZNIK LX
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

W BIAŁEGOSTOKU WYJADĄ W. ONDRUCH I D. MOLENDĄ

Poezja z serca płynąca

W. ONDRUCH (sch) - Gimnazjalistki Weronika Ondruch (Karwina) i Dorota Molenda (Cieszyn) będą reprezentować Republikę Czeską w finale Konkursu Recytatorskiego „Poezja z serca” w grudniu br. w Białymstoku. Tak brzmi werdykt 4-osobowego jury konkursu Krużyńska-Sosnowska z białostockiego Towarzystwa Kultury Teatralnej na

Weronika i Dorota zostały wczoraj zwyciężczyniami XI eliminacji centralnych gimnazjalistów „Kresów”, uzyskując równorzędne nagrody w kategorii powyżej 16 lat. Rezerwową na konkurs do Białegostoku została ich koleżanka gimnazjalna Agata Hładik, sklasyfikowana w kategorii 12-16 lat ex aequo z młodzieńką Katarzyną Niedodę z PSP w Jabłonkowie. Wyróżnienia w kategorii uzyskali Maciej Cymon z PSP w Cz. Cieszynie i Jakub Siemczak z PSP w Karwinie. Jakub ponadto z dużą przewagą został laureatem konkursu publiczności ufundowanego przez PTA „Ars Musica”.

W. Ondruch i D. Molenda, dzięki podopiecznym, podkreślała potrzebę odpowiedniego doboru repertuaru, wypływającego z własnego wnętrza. - Bez względu na to, czy chodzi o klasykę, czy o utwór, przepraszam, grafomański, wiersz musi być wam bliski - mówiła. Zwracała też uwagę na potrzebę utrzymywania kontaktu z publicznością oraz wystrzegania się mówienia w przestrzeń. - Unikajcie grania na publiczność, fałszywych tonów, bo to słycać - doradzała.

Na tegorocznych zaolziańskich „Kresach” zabrakło najmłodszej kategorii ze względu na zbyt krótki okres dzielący je od konkursu recytatorskiego organizowanego dla polskich podmiotów przez gnojnicką PSP.

Ciąg dalszy na str. 2



Wśród zespołów uczestniczących w konkursie „Po cieszyńsku, po naszymu po obu stronach Olzy” najwyżej oceniono scenkę przedstawiającą „tłoczni kapusty” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Wiśle.

Koncert w Święto Niepodległości

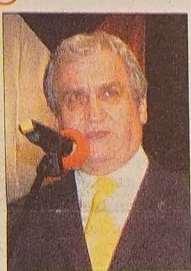
STRAWA (mro) - Po 123 latach niepodległości 11 listopada 1918 roku Polska odzyskała niepodległość. Dla uczczenia rocznicy konsul generalny RP w Ostrawie, Antoni Sadowski, zaprosił na poniedziałek do Konserwatorium im. Leoša Janáčka przedstawienie o historii i kulturze, sfer gospodarczych oraz reprezentantów mniejszości narodowej zamieszkałej na Zaolziu.

Obecni byli: nowo mianowany konsultant i pełnomocny ambasador RP w Pradze Andrzej Załucki, prezydent Ostrawy Aleš Zedník, konsul RC w Katowicach Josef Byrtus, przewodniczący Kongresu Polaków w RC Janusz Wantuła i inni.

Zabierając głos konsul generalny RP w Ostrawie przypomniał, iż bieżący rok został proklamowany rokiem Leona Mickiewicza, patrioty, które-

go umiłowanie wolności i twórczość stały się podstawą nie tylko nauki języka polskiego, ale także umożliwiły przekazywanie polskiej tradycji, historii między generacjami Polaków, umocniły polskiego ducha, którego nie udało się złamać zaborem. Wspominał, że pomimo meandrów historii, trudnych chwil w polsko-czeskich stosunkach na przestrzeni dziejów, dziś, w pełni demokracji, należy oddać hold bohaterom, którzy doprowadzili do przełomowych przemian w 1989 roku, a także Polakom zamieszkałym na Zaolziu, którzy przyczynili się do tego szczytnego dzieła. Zaznaczył, że o ile przed rokiem 1989 Polska i Czechosłowacja deklarowały wolę współ-

pracy, bo musiały, dziś czynią tak dlatego, że jej rzeczywistość pragną. - Życzę sobie, by tak było dalej - zakończył A. Sadowski.



Ambasador RP w Pradze Andrzej Załucki

Z kolei prezydent Ostrawy A. Zedník mówił o usuwaniu granic, i to nie tylko tych z drutu, ale i tych, które kiedyś były w sercach. Ciąg dalszy na str. 2

Gwarowy maraton

CZ. CIESZYŃ (kor) - Dużym zainteresowaniem wśród młodzieży z obu brzegów Olzy - zarówno z polskich, jak i czeskich szkół - cieszył się w tym roku konkurs gwary cieszyńskiej pn. „Po cieszyńsku, po naszymu po obu stronach Olzy” zorganizowany przez Sekcję Ludoznawczą przy ZG PZKO

i Oddział Górnośląski Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Przesłuchania jego młodych uczestników odbywały się od poniedziałku do środy w auli Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie.

W poniedziałek, kiedy to w konkursie mierzyli siły przedszkolacy i uczniowie niższego stopnia podstawówek, przed jurorami stanęło ponad 50 małych. Tyle samo było w środę przedstawicieli szkół średnich. Najwięcej pracy mieli jurorzy we wtorek, kiedy to musieli oceniać ok. 80 uczestników ze szkół podstawowych i polskich gimnazjów. W dodatku niektóre szkoły wysłały nie tylko „solistów”, ale i zespoły prezentujące krótkie scenki.

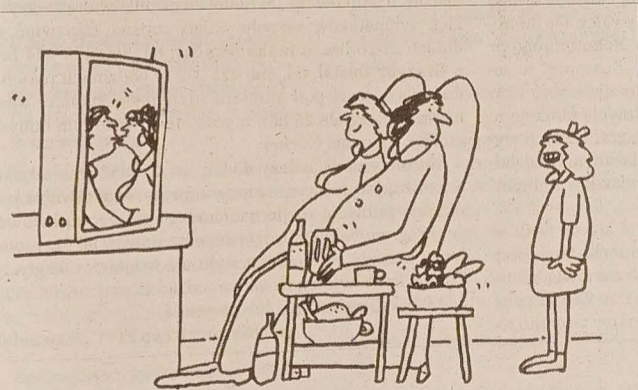
6-osobowe jury pod kier. doc. Jadwigi Wronicz z krakowskiego oddziału PAN oceniło poziom tegorocznych uczestników konkursu jako bardzo wysoki. Doceniono też to, że uczestnicy przyszli na przesłuchania w strojach ludowych swojego regionu, a w dodatku posługiwali się poprawną gwara regionów lub subregionów, których stroje ubrali. - Dawniej bywało w tym różnie - wyjaśnia L. Tomek.

W kategorii przedszkolaków zwyciężyła Marta Żwak (Ogrodzona), wyróżniono przedszkolaków z Jabłonkowa. Wśród uczniów szkół podstawowych 1. miejsce zajęły ex aequo Ewelina Raszyk (Dębowiec) i Anna Michalik (Ogrodzona).

Ciąg dalszy na str. 2

Uwaga! Ślisko!

STRAWA (wak) - Wraz z pierwszymi opadami śniegu, które ostatnio nawiedziły nasz region, zanotowano wzrost wypadków drogowych. Tylko w czwartek na drogach doszło do 59 zdarzeń, w których dwie osoby odniosły ciężkie, a siedem lekkie obrażenia. Wzrosty materialne szacuje się na ponad 15 mln koron. Przyczyną była nadmierna prędkość, nieprawidłowe wyprzedzanie oraz wymuszanie pierwszeństwa. Policjanci z karwińskiej drogówki zwracają uwagę na miejsca podwyższonego ryzyka, w których najczęściej dochodzi do kolizji. Chodzi m.in. o drogi Pietwałd-Karwina, Hawierzów-Orłowa (w czwartek zdarzył się tam samochód dostawczy 4-osobowy), skrzyżowanie pod byłą kolonią klasztorną w Orłowej oraz most koło Kopalni „CSA”.



- Tato! Dlaczego nie idziecie na imprezę „Tacy jesteśmy”?
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

PRZEJŚCIE GRANICZNE DLA WSZYSTKICH?

Dobiegła końca budowa nowego mostu granicznego przez Odrę w Starym Boguminie - Chahupkach. Z mostu miałyby korzystać samochody osobowe i ciężarowe bez ograniczeń nośności.

Stanie się tak jednak prawdopodobnie nie wcześniej, jak po dokonaniu i otwarciu autostrady D-47 prowadzącej z Ostrawy do Bogumina, z której będą korzystać także samochody jadące do granicy z Polską. Bogumińscy radni są bowiem zdania, że z początku nowe przejście graniczne powinno służyć wyłącznie autom o nośności nie większej niż 15 ton. Nasilającego się, po otwarciu nowego przejścia, ruchu dużych ciężarówek mieszkańcy

Wierzbicy, Pułdowa i Starego Bogumina na pewno nie byłoby skłonni zaakceptować, nie jest do niego zresztą przystosowana stara, wijąca się pomiędzy domkami rodzinnymi szosa, która prowadzi obec-

Most jest już gotowy

nie z Ostrawy do granicy w Starym Boguminie. Tym bardziej, że już teraz ludzie muszą znosić sporo trudności związanych z budową autostrady i transportem materiału budowlanego. Ostateczna decyzja w tej sprawie leży w gestii ministerstwa spraw wewnętrznych.

Po otwarciu nowego mostu granicznego przejście na starym moście znajdującym się niedaleko centrum Starego Bogumina miałyby służyć wyłącznie pieszym i rowerzystom. W niedalekiej przyszłości miasto ma zamiar zabrać jednak o to, aby na most mogły wjeżdżać także mniejsze samochody o wadze do 3,5 tony. Chce też w związku z tym odbudować odcinek drogi prowadzący ze starego mostu wprost na rynek w Starym Boguminie. Będzie to dość kosztowne, Stary Bogumin może jednak dzięki nowemu odcinkowi drogi sporo zyskać. Skróci się też droga z Chahupek przez Stary Bogumin do Nowego Bogumina. Ciąg dalszy na str. 2

Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki - Sieć Księgarska »Matras« - Teatr Cieszyński w Czeskim Cieszynie

Wystawa Polskiej Książki

TEATR CIESZYŃSKI

Wystawie towarzyszy kiermasz książek

Promocja książek: A. Kupcowa - »Po naszymu«, A. Waclawik - »Starczyn dukat«, F. Bałon - »Opowiadania o naszym pieczeniu«

- Wernisaż w sobotę 19 listopada 2005 r. o godz. 17.00
- niedziela 20 listopada 2005 r. w godz. 10.00 - 17.00
- poniedziałek 21 listopada 2005 r. w godz. 10.00 - 17.00



U rodaków

■ Z okazji Dnia Niepodległości w Teatrze im. Adama Mickiewicza rozdano statuetki Srebrnej Cieszyńianki oraz Honorowej Złotej Cieszyńianki. Laureatem honorowego wyróżnienia został w tym roku Tadeusz Kubok, dyrektor Browaru Zamkowego w Cieszynie. Wśród osób wyróżnionych Srebrną Cieszyńianką jest dziennikarz „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”, Robert Danel. Pozostali laureaci to: Jan Nowaczek (Brenna), Janina Czerwieńska (Chybie), Joanna Czendlik (Dębowiec), Edward Gruszczyk (Goleszów), Emilia Borowian (Hażlach), Paweł Gorzołka (Istebna), Jan Knieżyk (Jaworze), ks. Andrzej Czyż (Skoczów), Anastazja Żur (Strumień), Karol Grzybowski (Ustroń), Witold Szozda (Wisła) i Bogusław Walica (Zebrzydowice).

■ Jubileuszowy rok 50-lecia „Głosu Ziemi Cieszyńskiej” zwieńczyło otrzymanie Złotej Odznaki Honorowej Za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Wyróżnienie to zostało przyznane redakcji przez Kapitułę Odznaki, za wniesienie szczególnych wartości w rozwój regionu w minionym półwieczu. Odznakę odebrał podczas uroczystości w cieszyńskim teatrze, 11 XI, redaktor naczelny Paweł Czupryna, z rąk radnego wojewódzkiego Alfreda Brudnego.

■ Uroczystości kościelne i patriotyczne zdominowały obchody 87. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Odbywały się one we wszystkich gminach cieszyńskiego regionu.

■ Wyjątkowo sucha, bezdeszczowa jesień sprawiła, że obniżył się poziom wód gruntowych w wielu cieszyńskich miejscowościach. Z kolei rolnicy, którzy zasiali już zboża ozime, obawiają się, że mrozy w sytuacji, gdy ziemi nie będzie przykrywała warstwa śniegu, mogą spowodować niepowetowane szkody w uprawach.

■ Piąty raz z rzędu na deskach Teatru Cieszyńskiego, obchodzącego w tym roku jubileusz 60-lecia, spotkały się wszystkie teatry z Moraw i Śląska, by zaprezentować najlepsze spektakle wyprodukowane podczas ostatniego roku. Za najlepszy spektakl V Festiwalu Teatrów Śląska i Moraw jury uznało przedstawienie „Żaloba przystoi Elektrze” w wykonaniu Śląskiego Teatru z Opawy.

■ Po raz pierwszy na UŚ w Cieszynie przygotowano zajęcia, na których studenci uczą się, jak otworzyć własną firmę. Pieniądże na projekt „Startuję w biznesie”, dał Europejski Fundusz Społeczny. Zajęcia mają tak przygotować studenta, by po skończeniu nauki mógł otworzyć własną firmę, potrafił skorzystać z kredytu czy funduszy pomocowych. Warsztaty rozpoczyna się 21. bm., trwać będą do końca roku akademickiego. Na razie zgłosiło się 21 osób z ostatnich roczników.

■ W Radziechowach na Żywieczyźnie odbyły się pierwsze Zaduszki Narodowe. Kilkusetosobowa procesja z pochodniami weszła w sobotę pod Krzyż Jubileuszowy na Matysce. Ludzie odmawiali różaniec, śpiewali „Bogurodzicę” i „Rote”, a przy dźwięku werbli przywoływali narodowych bohaterów. Na koniec rozpoczęli usypywanie symbolicznego kurhanu, mającego upamiętnić bohaterów narodowych.

■ 11 osób próbowało nielegalnie wjechać do Czech. TIR-ochłodnia na litewskich tablicach rejestracyjnych wiozący sery z Estonii do Słowenii podjechał na przejście graniczne w czwartek tuż przed trzecią rano. Po otwarciu naczepy okazało się, że za skrzyniami leży 11 osób. Byli to legalnie przebywający w Polsce cudzoziemcy. Wśród czwórki Ukraińców, którzy chcieli dostać się do Włoch, było 3 dzieci. Kierowca grozi do 5 lat więzienia za współorganizowanie przemytu ludzi. **Opr. (man)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



W sali wystawowej Viléma Wünschego w Domu Kultury im. L. Janáčka w tym tygodniu czynna jest wystawa robót ręcznych z tematyką związaną z nadchodzącymi świętami, zorganizowana przez Powiatową Radę Czeskiego Związku Kobiet, Klub Kobiet MK PZKO oraz Miejski Ośrodek Kultury w Hawierzowie z okazji 50-lecia miasta. Gościnnie w imprezie udział biorą środowiska kobiece z Polski, w tym również Liga Kobiet Polskich z Opola. Codziennie na tle ekspozycji odbywały się koncerty. Wystąpił m.in. PZKO-wski chór mieszany „Sucha”, górnosuska śpiewaczka Beata Czendlik oraz młodzież z polskiej podstawówki w Błędowicach. Zakończenie wystawy nastąpi w dniu dzisiejszym. Na zdjęciu – fragment hawierzowskiej ekspozycji.

Wszystko dla pań

HAWIERZOW (wak) – Do 20 bm. trwać będą w Miejskiej Hali Sportowej „Slavia” targi pn. „Kobieta i inspiracje”. Jest to pierwsza tego typu impreza w Hawierzowie poświęcona wyłącznie paniom. Swoje usługi oferują tu znani wizażystki, fryzjerzy, stylistki, pedikiurzystki. Imprezie to-

warzyszą pokazy mody, program artystyczny oraz sprzedaż zdrowej żywności i kosmetyków.

Gwarowy maraton

Dokończenie ze str. 1

W kategorii szkół ponadpodstawowych zwyciężyła Kamila Grzybek (Zespół Szkół Ogólnokształcących Cieszyn), na 2. miejsce uplasował się Filip Kozielec (Gimnazjum Polskie Cz. Cieszyn). Wśród zespołów najwyższą oceniono reprezentację Szkoły Podstawowej nr 2 w Wiśle, 3. miejsce zajął zespół z podstawówki w Koszarzyskach.

Most jest...

Dokończenie ze str. 1

Nowy most graniczny nawiązuje w Chałupkach do nowej obwodnicy. Dwa pasy ruchu prowadzą do Polski, jeden z Polski do RC. Na jego budowę zużyto ponad tysiąc ton konstrukcji stalowych. Zespawane stalowe przęsła rozstawiono szeroko na terenie zalewowym Odry po obu stronach czeskiej i polskiej granicy. Nurtowe podpory montażowe wsparto na specjalnych platformach osadzonych na wbitych w nurcie rzeki stalowych rurach. Dzięki temu most wytrzyma napór nawet mocno wzebranej rzeki. Budowa mostu pochłonęła około 140 mln koron. (h)

POPROSZĘ KURCZAKA, BEZ GRYPY!

Rezygnują z drobiu

REGION (wak) – Strach przed ptasią grypą zrobił swoje. Sprzedaż kurczaków zmniejszyła się, a ceny drobiu leżą w dół – każdego dnia spadają o kilka koron. Niedawno kilogram piersi kurczaka kosztował np. w sieci hipermarketów „Albert” 120-135 koron, a teraz jest po 100 koron. Od dwóch dni niższe są także ceny ćwiartek i udek. W ub. niedzielę można było kupić kilogram udek za 49,90 koron (dwa dni wcześniej za 69,90).

– Pomimo że ceny spadły, to klienci rezygnują z potraw drobiowych. A ci, którzy zamawiają, żartują i mówią: poproszę kurczaka na śniadanie, ale bez grypy – mówi pan Milan Lipka, kelner jednej z restauracji przy ul. Głównej w Hawierzowie.

Chociaż hodowcy i handlowcy dwoją się i troją, aby zachęcić do zakupów, sprzedaż wciąż maleje. Nie pomagają nawet promocyjne ceny, ani zapewnienia epidemiologów, że drób z krajowej hodowli jest pod ochroną służb weterynaryjnych.

– Gdyby u nas wystąpiło ognisko choroby, zakażone mięso nie trafiłoby do legalnej sprzedaży, gdyż nie przeszłoby pomyślnie szeregu testów. Poza tym obróbka termiczna zabija wirusa. Ewentualne zagrożenie dotyczy bezpośrednio

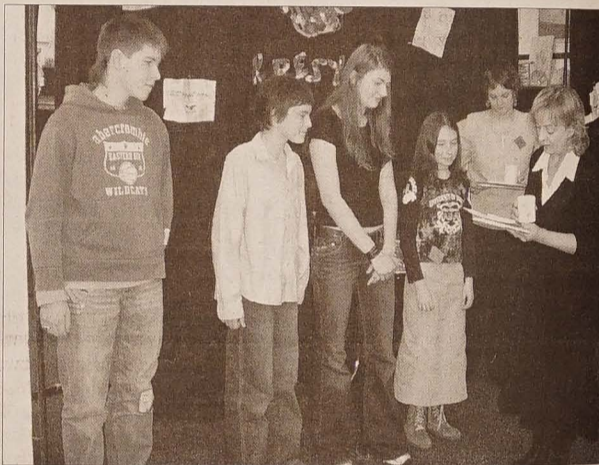
go kontaktu z zakażonym ptakiem – będziemy jeść mięso z pewnego przebadane weterynaryjnie, nie grozi – przekonuje Josef D. rzecznik Państwowego Zarządu rybnarstwa. Sprzedaż żywego drobiu sa drobiowego spadła w ciągu ostatniej tygodni o 20-25 procent.

Poezja z serca płynąca

Dokończenie ze str. 1

– Cieszy nas, że swoich recytacji wystawili niemalże wszystkie szkoły podstawowe i średnie na ziemi. Młodsza kategoria liczyła cyfrotatorów, starsza, tradycyjnie tylko 5 – powiedziała nam panna Lidia Pawlas.

Wczorajsze przedpołudnie z przewodzący uczniowie gimnazjum ka Szlaur i Tomasz Hezcko, o muzykę zadbał Filip Wawreczka, który w przerwie zaśpiewał tercet gimnazjalnych maturzystów.



»Spotkanie przy małej czarnej« w wielkim stylu

Nie chodzi tym razem o „Małą czarną” świetlicowego charakteru, jak byli przyzwyczajeni bywalcy tej imprezy, ale o zabawę w dużej sali Domu Robotniczego w Suchoj Górze, którą organizuje ZPiT „Suszanie” w sobotę 3 grudnia br. o godz. 17.00. A żeby naprawdę było w wielkim stylu, organizatorzy przygotowują atrakcyjny program z wyświetlaniem migawek z zagranicznych wyjazdów „Suszan”, przeglądaniem mody związanym z działalnością zespołu, aukcją upominków z wyjazdów i innymi niespodziankami.

Po programie będzie można zabawić się do woli w rytmie starych i nowych przebojów muzyki tanecznej. Dla wszystkich tych, którzy wykupią lub zamówią bilety, będzie zapewniona kolacja, kawa i ciastko. Zapraszamy więc serdecznie wszystkich byłych członków zespołu, ro-

dziców, dziadków itp., aktualnych członków oraz wszystkich sympatyków zespołu. Bilety można zamawiać w dniach 21-26 bm. u Janka Mrańcy, tel. 596 425 424 lub u Grażyny Dostal, tel. 596 425 373 w godzinach popołudniowych, bądź pod adresem suszanie@seznam.cz albo na próbie zespołu 25 bm. w godz. 18-20 w żółtym budynku PSP w Suchoj Górze.

Na marginesie należy dodać, że „Suszanie” nie tylko organizują wyżej wymienioną imprezę, lecz również pilnie przygotowują się do nadchodzącego sezonu balowego. Program balowy będzie zupełnie nowością, przygotowaną w zgoła odmiennym stylu niż w latach ubiegłych. Zamówienia występów można składać pod nr. tel. 732 864 649 lub 596425424 lub pisemnie.

Kierownictwo ZPiT „Suszanie”

Magda Kruszyńska-Sosnowska wręczy laureatom II kategorii: Jakubowi..., Maciejowi Cymorkowi, Agacie..., Katarzynie Niedobie.

Koncert...

Dokończenie ze str. 1

Głos zabrał także ambasador RP Łucki, który wysoko ocenił poziom koncertu. Podkreślił w tym kontekście znaczenie współpracy regionalnej. W koncercie przewodzący zespół Hali Sekowa wystąpił zespół MK w Suchoj Górze „Suszanie”, „Komora C...” – chór konserwatorium ostrawski oraz „Trio fortepianowe” z Katowic.

iekawostki

Polacy są pesymistami

Chińczycy są największymi optymistami, a najbardziej niezadowoleni są Polacy – pisze „Rzeczpospolita”. Z badań przeprowadzonych w kilkunastu krajach przez waszyngtońską fundację Pew wynika, że 3/4 Chińczyków jest przekonana, że przyszłość przyniesie im lepszą pozycję zawodową, zadowolenie z życia i poprawę warunków materialnych. Tak optymistycznie myśli mniej niż połowa Amerykanów. Na liście fundacji nie ma z kolei kraju, w którym byłoby więcej pesymistów niż w Polsce. 82% ankietowanych jest niezadowolonych z sytuacji, w jakiej znalazł się nasz kraj, a tylko 13% ocenia ją pozytywnie. Lepsze nastroje panują w o wiele biedniejszej Jordanii czy Pakistanie. Autor raportu Richard Wike tłumaczy, że jest on w pewnym sensie samosprawdzającą się prognozą. W rozmowie z gazetą podkreśla, że spojrzenie na świat przez różowe

okulary sprzyja rozwojowi gospodarczemu, bo skłania konsumentów do zakupów, zaciągania kredytów i inwestycji. Według niego na krótką metę pomaga też w utrzymaniu stabilności politycznej. Zaznacza jednak, że nie potrafi wytlumaczyć tak dużego pesymizmu Polaków.

Za karę do... lasu

Dość nietypową karę zastosował sędzia w amerykańskim stanie Ohio wobec kobiety, która wyrzuciła z domu koty – 25-letnia Michelle Murray ma spędzić noc w lesie, samotnie, bez jedzenia, picia i światła. Sędziego Michaela Cicconettiego nie poruszyły tłumaczenia, że 33 małe kotki pani Murray wywozila do lasu, ponieważ miała kłopoty z przeprowadzką i problemy osobiste. Uznał, że kobieta powinna doświadczyć na własnej skórze, co znaczy samotność w lesie. Nie jest to pierwszy niezwykły wyrok, wydany przez Cicconettiego. Pew-

nego mężczyźnię, który przeszkadzał sąsiadom rozkręcaniem radia na cały regulator, sędzia też wydał do lasu, aby nauczył się tam doceniać zalety ciszy. Innemu mężczyźnie, który nazwał policjanta świnią, Cicconetti kazał stać na rogu ulicy w towarzystwie prawdziwej świni.

Walka z konikami

Belgijski minister gospodarki Marc Verwilghen wymyślił sposób na zwalczanie koników biletowych – osób spekulujących biletami wstępu na koncerty, premiery filmowe itp. Z inicjatywy ministra kasjerzy będą zobowiązani do stemplowania sprzedawanych biletów własnym nazwiskiem i nazwiskiem nabywcy oraz pieczęcią z ceną wstępu. Dzięki temu łatwiej będzie można wykrywać osoby odprowadzające atrakcyjne bilety po wielokrotnie wyższych cenach na aukcji, w internecie bądź przed wejściem do kina, teatru czy sali koncertowej. Za-

rządzenie ministra gospodarki skłoniło również czas przedsprzedaży biletów. Będzie się zaczynała znacznie wcześniej, ponieważ koniki wykupują nie na atrakcyjne imprezy z wieloletnim wyprzedzeniem. Nowy sposób sprzedaży biletów zostaje wprowadzany tytułem eksperymentu na dwa lata.

Beczenna perła

Za 2,5 mln dolarów sprzedano aukcją w Szwajcarii perłę „La Rege” (regentka) – 5. co do wielkości w świecie. Poinformował o tym o aukcyjny Christie's. „La Rege” była pierwotnie ozdoba tiary, którą Napoleon podarował swej drugiej żonie. Brak informacji o sprzedaży i nabywcy wspaniałej perły. W tym momencie wiadomo, że na tej samej aukcji Amerykanin zapłacił 6,1 mln dolarów za koronę wysadzana diamentami o łącznej masie 1000 karatów. Bliższych informacji o samej perle niestety nie opublikowano.

CZTERY MIESIĄCE STUDENTKI KATARZYNY WERNER W USA

Piekło w parku rozrywki

Katarzyna Werner wakacje po czwartym roku studiów na wydziale polonistyki Uniwersytetu Palackiego w Olomoucu postanowiła spędzić w sposób nietypowy. Wybrała się do Stanów Zjednoczonych, by tam trochę pracować, coś niecoś zwiedzić i przy okazji podciągnąć się w angielskim. W tym celu spędziła cztery miesiące.

Czy zawazyło na pani decyzji o wyjeździe do USA?

Zawazyło na pani decyzji o wyjeździe koleżanka, która w ub. roku spędziła pracując w miejscowości Sandusky w stanie Ohio, i wróciła do domu. W wyjeździe pośredniczyła w tym pewna studencka agencja w Olomoucu.

Czy uprawnia do takiego wyjazdu?

Wszystkim trzeba mieć pieniądze na opłacenie związanych z tym kosztów.

Czy 40 tys. mniej to kosztowało... jak miała? Zarobiła na studiach. Jak to tłumaczy?

Zarobiła około 4 tys. dolarów, z czego połowę przywoziłam do domu. Wydatki związane z podróżowaniem i na zakupy, głównie na żywność i prezentów dla rodziny.

Czy pieniądze te wróciły się pani?

Wrócić do mojej szarej codzienności. Codziennie o godz. 9 przerywało się pracę, wychodziło z pomieszczenia na zewnątrz i stając twarzą w kierunku głównej bramy, gdzie na maszcie wisiała amerykańska flaga, należało w pozycji na baczność wysłuchać amerykańskiego hymnu. Po tej ceremonii, w czasie której życie w parku całkowicie zamierało, wracało się do zajęć.

Ważną otrzymała pani pracę?

Ważną otrzymała pani pracę? W tym mieście w stanie Ohio. Niedaleko Clevelandu.

Czy, wyjeżdżając, wiedziała już pani, co tam będzie robić?

Wiedziała. Już jadąc do Pragi na spotkanie z Amerykanami i ja, i koleżanka miałyśmy w tej sprawie pełną władzę. Z zamieszczonej w Internecie oferty pracy wybrałyśmy sprzątanie w parku rozrywki Cedar Point, podobno największego w Stanach.

Czy konkretnie pani sprzątała?

Pracowałam w parku rozrywki Cedar Point. Sprzątałam w tym parku po 70-80 godzin tygodniowo. Pobudkę miałam o godz. 6.30, by na 7.15 dotrzeć do pracy. Dniówka przysługiwała z reguły do północy. Praca trwała przez cały tydzień. Po piątku, który miałam wolne, codziennie rano było spotkanie całej naszej grupy, podczas którego nasz menedżer powiedział nam, każdemu z osobna, że będziemy minutą po minutce robić. A potem kontrolował nas, czy się nie objamy, czy nie robimy sobie przerw poza wyznaczonym czasem... Podczas 16-godzinnej dniówki pracę przerywaliśmy co dwie godziny na piętnaście minut, a dwa razy na pół godziny. Zdarzały się też

jednak zmiany ośmiogodzinne, wtedy mieliśmy prawo na jedną przerwę 15-minutową i jedną półgodzinną.

Czy nie uwłacza godności studentki piątego roku sprzątać brudy po Amerykanach?

Liczy się doświadczenie. Gdybym tam nie pojechała, nadal bym żyła złudzeniami... Zarobek nie rekompensował tej harówki. Siedem i pół dolara na godzinę to nie jest dobry zarobek. Gdzie indziej da się więcej zarobić.

Gdzie na przykład?

Więcej zarabiają kelnerzy i kucharze. Ale na terenie parku w zawodach tych pracowali wyłącznie Amerykanie. Nikt z Europy tej pracy nie dostał... Wróć do mojej szarej codzienności. Codziennie o godz. 9 przerywało się pracę, wychodziło z pomieszczenia na zewnątrz i stając twarzą w kierunku głównej bramy, gdzie na maszcie wisiała amerykańska flaga, należało w pozycji na baczność wysłuchać amerykańskiego hymnu. Po tej ceremonii, w czasie której życie w parku całkowicie zamierało, wracało się do zajęć.

Czy ta niecodzienna demonstracja patriotyzmu, to zwyczaj ogólnoamerykański?

Tego nie wiem. Przypuszczam, że w każdym stanie są różne przyzwyczajenia... Ale to nie wszystko. Regularnie o godzinie 22 odbywało się tzw. laser show, podczas którego puszczali patriotyczne piosenki mówiące o tym, jaki to ja jestem dumny, że jestem Amerykaninem, że nie chciałbym mieszkać nigdzie poza Ameryką, w związku z czym ochraniaj, Boże, Amerykę... I proszę sobie wyobrazić, że w niejednych oczach podczas tego pokazu można było dostrzec łzy.

O co tu chodzi? Czyby próba rozbudzenia wśród amerykańskiego społeczeństwa uczuć nacjonalistycznych? Bo przecież z patriotyzmem to niewiele ma wspólnego.

Trudno powiedzieć. W nas, Europejczykach, budziło to mieszane uczucia. Podejmowanie z Amerykaninem rozmowy na ten temat miało się z celem. Bo oni naprawdę są przekonani, że USA to pępek świata, oni zaś są tym najlepszym społeczeństwem na świecie.

Czy znajomość języka angielskiego była wymagana?

Poziom naszego angielskiego spraw-

dzono na miejscu. Trzeba było napisać test. Ale z tym nikt z nas nie miał problemu, bo to było niezwykle proste... Natomiast z potocznym angielskim na początku nie było u mnie za dobrze. Z czasem jednak opanowałam go i dziś prawie doskonale sobie z nim radzę. Amerykanie porozumiewają się niezwykle prostym językiem. Powinam dodać, że kiedy pisaliśmy test językowy, trzeba było podpisać oświadczenie, że nie będziemy ze sobą rozmawiać w swoim języku, tylko po angielsku. Gdyby nas ktoś przyłapał, że odzywamy się do siebie po czesku, to się dostawało karne punkty, które później trzeba było odpracować. Jak się nazbierało 15 punktów, umowa o pracę została przez pracodawcę zerwana. Wymagano też od nas noszenia mundurków, przepisowo dopiętych. Chłopcy musieli być codziennie idealnie ogoleni. Okularów słonecznych nie można było zakładać, bo gość musi widzieć nam w oczy, ani też kolczyków i pierścionków.

Co ich obchodziło, jakim posługujecie się językiem?

Oni po prostu muszą rozumieć. My tam przyjechalibyśmy po to, aby mówić po angielsku... Ten ich system zatrudniania w ogóle jest jakiś dziwny. Parę razy mi się zdarzyło zaspać i spóźnić się pół godziny do pracy. I proszę sobie wyobrazić, że za każdego dziesięć minut spóźnienia otrzymałam 1 punkt karny. A to oznaczało, jeśli chciałam go skasować, dwie godziny dodatkowej pracy za darmo. Dziwny rachunek... Półgodzinne opóźnienie równoważyło sześć nadgodzin/ przepracowanych bez prawa na wynagrodzenie. Oczywiście, nikt mnie do tego nie zmuszał, mogłam zostawić sobie te punkty... Jednak nigdy nie było wiadomo, kiedy przekroczy się 15-punktowy limit, a to groziło wyłączeniem z roboty. Zresztą w identyczny sposób trzeba było odpracować chorobę, albo po prostu nie chorować.

A jak, mimo wszystko, choroba takiego współczesnego „niewolnika” zwali z nóg?

Raz mi się to zdarzyło. Menedżer mnie wysłał do lekarza pogotowia, tzw. pierwszej pomocy, bo zaniemówiłam, bolało mnie gardło i niesamowicie kaszlałam. To tam mi dali cukierki eukaliptusowe i odesłali do domu... Kiedy im powiedziałam, że te cukierki sama sobie mogłam kupić, dostałam syrop. Całe szczęście, że za pierwszą pomoc się tam nie płaci.

Ile czasu poświęciła pani na podróże?

Bez ograniczeń pracowałam przez trzy miesiące. Natomiast w październiku, kiedy park czynny jest wyłącznie w weekendy, pracowało się tylko od piątku do niedzieli. Cztery dni w tygodniu mogłam więc spędzić na wozach.



Fragment parku rozrywki w miasteczku Sandusky. Z prawej wieża kolejki „dragster”, która przez 10 sek. porusza się szybkością 240 mil na godzinę.

W sezonie zatem niewiele miała pani czasu na rozrywkę.

Po powrocie w nocy z pracy marzył mi się już jedynie przysnuc i łóżko. Cztery godziny snu i powrót do pracy... W piątki z reguły odspiałam zaległości do samego południa, po czym udawałam się do miasta na cotygodniowe zakupy, a po powrocie robiłam pranie i tak dzień zleciał.

Jak się pani odżywiła?

Na obiady chodziło się do stołówki dla pracowników. Obiady w stylu frytki, smażone kurczaki, hamburgery, czasami jakaś makaronowa sałatka... Ale właściwie to ja tego w ogóle nie jadłam. Staralam się sama przed wyjściem do pracy przyrządzić kanapki.

Ilu Czechów pracowało w parku?

Podobno sześćdziesiątka. Ja poznałam ich około dwudziestki.

Co pani zdążyła zwiedzić?

Byłam nad Niagarą, cztery dni w Chicago i trzy dni w Nowym Jorku.

Co dał pani pobyt w Stanach?

To było ważne doświadczenie życiowe. Myślę, że tam wyrosłam. Trochę mi się zmieniły priorytety. Na początku było strasznie trudno i żałowałam, że się zdecydowałam na coś takiego. To był stres nie do opisania. Wszyscy wokół płakali, chcieli wracać do domu. Mnie się też ten nastrój udzielał. To była niesamowita szkoła życia. Nazwaliśmy to małym piekłem, przez które chyba każdy musi w życiu przejść. Całe szczęście, że już je mam za sobą. Niemniej jednak, patrząc na to z perspektywy czasu, nie żałuję. Dzięki temu poznałam wielu nowych kolegów, przyjaźniłam się z nimi - zarówno Amerykanów, jak i Europejczyków.

Czy jest coś w życiu Amerykanów, co warto by było przenieść na nasz teren?

Muszę się zastanowić... No, może to, że oni w ogóle niczym się nie przejmują. Oni żyją chwilą i nie zastanawiają się nad tym, co będzie jutro, tym mniej za miesiąc.

Proszę jeszcze powiedzieć o cechach, które nie budzą w pani sympatii.

Ten ich patriotyzm na pokaz, okropne obżarstwo, wygodnictwo. Denerwujący jest u nich brak podstawowej wiedzy o świecie. Z geografiami są zupełnie na bakier. Gdzie leżą Czechy, nie mają zielonego pojęcia. Jeden chłopak ułokował nasze państwo w Jugosławii, inny entuzjastycznie mi oświadczył, że wie, że to dzielnica w Nowym Jorku, trzeci wiedział na pewno, choć miał mały dylemat, czy tego należy szukać na wschodzie czy na zachodzie Ameryki. Znają tylko dwa państwa europejskie: Niemcy i Francję. Jedną z mieszkańek naszego miasteczka, przed którą pochwaliałam uroki jeziora Erie, mocno się zdziwiła, że mieszka nad jeziorem, gdyż dotąd żyła w przekonaniu, że to, nad czym leży jej miasto, jest morzem, ponieważ nie dostrzegła przeciwległego brzegu... Na temat ataku terrorystów w Londynie tamtejsze media ani mru, mru. Gdyby mi mama nie zadzwoniła, też bym nic o nim nie wiedziała. Wydaje mi się, że my w Europie jesteśmy staranniejszymi kształceni i więcej wiemy o świecie.

Czy to oznacza, że powtórki z Ameryki nie będzie?

Nie wykluczam możliwości ponownego wyjazdu. Ale jeśli się zdecyduje, to na pewno w inne miejsce.

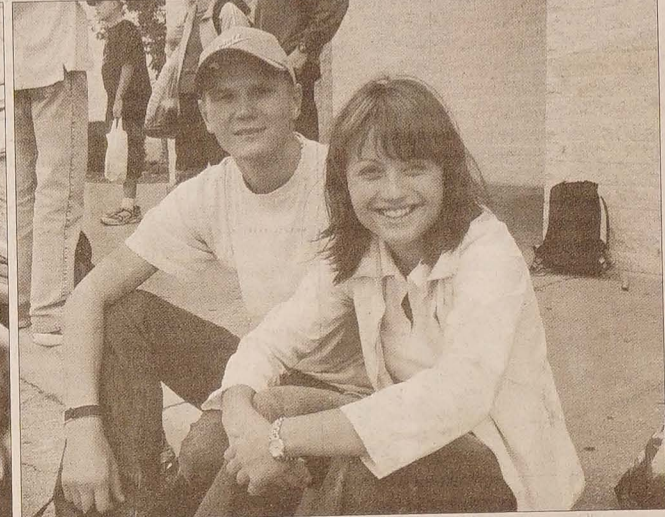
Gdzie nie będzie takiego rygoru?

Proszę sobie wyobrazić, że w tym „moim” parku właśnie warunki pracy i życia rzekomo były najlepsze.

Rozmawiał KAZIMIERZ SANTARIUS



Panna Katarzyna w Ameryce: przed statua wolności w Nowym Jorku, na jeziorze Erie w motorówce przypadkowo poznała czechów imigrantów oraz ze Stawkem z Koszalina, który w parku Cedar Point zatrudnił się w charakterze ratownika wodnego.



Zdjęcia z albumu bohaterki wywiadu

OŻYWIENIE TRADYCJI MORAWSKIEGO WINIARSTWA

Młode wino św. Marcina

Po dłuższej przerwie, dokładnie 11 listopada o godz. 11 odbyła się w Republice Czeskiej tradycja kosztowania młodego wina na św. Marcina, tradycyjnego terminu zakończenia zbiorów winnej latorośli. Jako pierwsi w tym roku degustowali go goście hotelu „Ambasador” w Pradze, „International” w Brnie oraz „Atom” w Ostrawie.

„Świętomarcińskie” to wspólna ogólnonarodowa marka młodych win przedstawiająca złotą sylwetkę jeźdźca na koniu. Mogą ją używać winiarze, którzy zgłosili swoje wina do przebadania przez degustatorów powołanych przez Czeski Fundusz Winiarski – właściciela marki.

W tym roku do „świętomarcińskiego” tytułu zgłoszono 51 win z czeskich i morawskich winnic, z czego 45 winom zezwolono na przyjęcie marki św. Marcina. Marka obejmuje odmiany winorośli o tzw. krótkiej wegetacji. Mogą nią zostać z win białych odmiany Müller-Turgau oraz Veltlińskie, z win różowych – odmiany Niebieski Portugal i Świętowawrzyńskie oraz z czerwonych win – również odmiany Niebieski Portugal i Świętowawrzyńskie.

To, co charakteryzuje nową markę wczesnych win, to mniej syta barwa, świeżość i owocowy smak oraz taki sam aromat bukietu winnego.

O to, jakie będzie tegoroczne wino? Jaki był rok w winnicach? Te i inne pytania redakcja „Głosu Ludu” zadała Jaroslavowi Opatilowi, sommelierowi, za-cy dyrektora ds. handlowych spółki „Znovin - Znojmo” z siedzibą w Šatovie.

Jeszcze w lecie sezon wydawał się być pospolity. Lipiec i sierpień były

chłodniejsze, co przyczyniło się do uaromatyzowania winogron, lecz zawartość w nich cukru była bardzo mała. Natomiast wrzesień i październik przygotował winiarzom fantastyczną niespodziankę. Dużo słońca, chłodne noce, wilgotność sporo została z lata i w dodatku żadnych przymrozków! Ten, kto się nie spieszył i nie zebrał plonów wcześniej we wrześniu, wygrał! Teraz w winogronach jest doskonała zawartość cukru, aż 20 stopni!

Jakie jest tegoroczne młode wino?

Z iskrą, przyjemne, szczupłe, aromatyczne i pobudzające do zabawy...

I to wszystko wyczuwa sommelier... Jak nim zostać?

To zajęcie wygląda na lekkie i zachęcające, ale – wiem to z własnego doświadczenia – wiąże się z ogromem pracy. Przede wszystkim należy mieć iskrę bożą do tego zajęcia, i... zacząć smakować wina. Rozpocząć od gatunkowych, przez średnie, mieszane... Tylko smakować! Nie wpyjać do dna i wyobrazić sobie dania, które by pasowały do tego wina.

Powiedział pan, że znojemskie świętowawrzyńskie marki św. Marcina ma posmak suszonych śliwek, a po przekłnięciu zostawia ślad smakowy karmelu. Czy to oznacza, że sommelierzy

w momencie degustacji otrzymują spis różnych owoców i smaków i po prostu odnotowują, co w jakiej fazie smakowania trunku czują?

W naszej republice tak nie jest. Choć słyszałem, że we Francji jest już w użyciu rejestr nazw owoców, przypraw, towarów spożywczych i tonów odzwierzęcych, który używa się dla określenia wina. U nas w dalszym ciągu zależy to od fantazji sommeliera. Fantazja musi korelować z zapachem i smakiem wina.

Sommelier bierze wino i pierwsze co robi, to wprawia trunek w kieliszku w wir balansując pucharem. Dlaczego?

Chwyta za nóżkę kieliszek (ten miałby mieć minimalnie 3 razy większą objętość niż nalane do niego wino) i kręci tym kieliszkiem po to, by uwolnić bukiety zapachowe. Trzyma za nóżkę nie za czaszę, by nie podgrzewać płynu dłońmi. Dlatego, że wino winno mieć swoją temperaturę przy serwowaniu; białe 12 st. C, czerwone około 16-18 stopni C, różowe 11-12 st. C, zaś lodowe wina około 7-8 st. C.

To znaczy, że mamy do kieliszka wkładać termometr?

Są w użyciu sommelierskie termometry, bądź cyfrowe do nakładania na butelkę. Dobrze wyposażony sommelier ma termometr zawsze przy sobie.

Słynny komik francuski Louis de Funès, gdy grał degustatora, wpijał się oczami w kieliszek wina, uwolnił jego bukiety, po czym wyrokował... to wino



Graficznym symbolem nowej marki win jest św. Marcin na koniu.

nazywa się „tak” i jest z winnicy „tej” z południowego stoku góry „tamtej”.

Czy to możliwe?

To poetyka filmu... Po wyglądzie nie pozna się nic. Zależy oczywiście od profesjonalizmu sommeliera. Trzeba koniecznie posmakować i tych, którzy poznają te szczegóły po smaku, też jest niewielu...

Lecz przecież ziemia w Znojmie, Mikulowie czy Valticach jest inna...

Rzeczywiście. I to jest to, co stanowi istotę winiarstwa. Ryzling reński ze Znojma jest inny niż znad Renu lub Valtic. To tzw. terroir – co oznacza wpływ na wino kilku czynników, a między innymi gleby, rodzaju winogron, warunków klimatycznych, nasłonecznienie zbocza, pracy winiarza i sposobu przerobu. To wszystko składa się na odmiennosć wina.

Zapomniał pan jeszcze o jednym czyn-

niku – humorze konsumenta. Jaki widzi pan perspektywy przed morawskim winem?

Oczywiście byłoby przyjemnie ełdiować je na rynku unijnym. Ale to rzenie. Chodzi raczej o to, by marka Moraw, Śląska i Czech samiała markę „świętomarcińską” z silną marką młodego wina i odczuwali potrzeby pogoni za francuskim Beaujolais. W końcu nasza marka może być bliższa sercu i oparta naszej tradycji – oprócz tego wino mniej kosztowne.

Poza tym Czeski Fundusz Winiarski po wielkich inwestycjach w rozrządzenie plantacji, w jakie zaangażował się przed wejściem RC do UE, teraz czynna koncentrować się na promowaniu morawskich win. Pierwszą jaskółką „świętomarcińskie wino” – już ma

Dziękuję. MARTINA RADŁOWSKA-OBRSNİK

O kościołach ewangelickich w Czeskim Cieszynie

Przed podziałem Śląska Cieszyńskiego i miasta Cieszyna w roku 1920 miejscowi ewangelicy uczęszczali do kościoła na Wyższej Bramie, który obecnie znajduje się w polskiej części miasta nad Olzą. Natomiast ci z wiernych wyznania ewangelickiego, którym przyszło mieszkać w nowo powstałym państwie czeskosłowackim, byli zmuszeni zatroszczyć się o własną świątynię. Na domiar wszystkiego, w mieście żyli ewangelicy aż trzech narodowości: polskiej, czeskiej i niemieckiej, którzy nie mogli dojść do porozumienia w sprawie budowy przyszłego kościoła. Problemy na tle narodowościowym doprowadziły w końcu do tego, że każda pojedyncza grupa wiernych postanowiła wzniesić własną świątynię.

Jako pierwsi zabrali się do dzieła Czesi, którzy skupili się wokół pastora Jana Geryka. W roku 1925 zakupili parcelę przy ul. Frydeckiej i założyli komitet ds.



Kościół na Niwach (z lewej), kościół na ul. Frydeckiej i kościół w dzielnicy Rozwój (z prawej).

budowy świątyni. Prace budowlane wykonała według projektu znanego czeskosłowackiego architekta Edwarda Dawida firma inż. Żenatého z Morawskiej Ostrawy. Dawid jest autorem m.in. projektu hotelu „Piast”, byłego schroniska na Kozubowej oraz innych obiektów w Cz. Cieszynie i okolicy. W roku 1929 obiekt wykończono, natomiast w czerwcu odprawiono pierwsze nabożeństwo. Budowla jest własnością zboru czesko-braterskiego, który ją obecnie wynajmuje Kościołowi Braterskiemu i Kościołowi Adwentystów Dnia Siódmego.

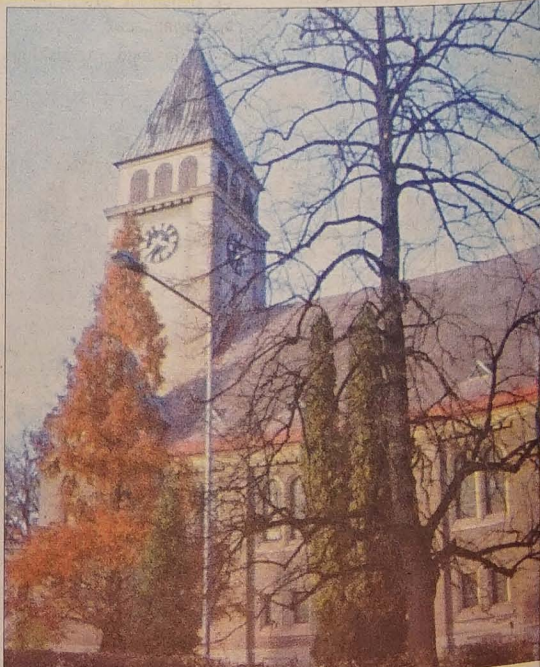
Jako drudzy budowę własnej świątyni rozpo-

częli Niemcy w dzielnicy Rozwój. W czerwcu 1926 r. odbyła się uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego a już w listopadzie następującego roku obiekt zaczął służyć swemu celowi. Autorami projektu budowlanego byli architekci Koziel i Schön z Bielska. Kościół zbudowała miejscowa firma Eugena Fuldya, plebanię w cztery lata później firma Roberta Lewaka. W 1982 r. przeprowadzono rekonstrukcję, w trakcie której zrobiono też nową elewację. Obecnie obiekt należy do Kościoła Czesko-Braterskiego.

Ewangelicy rekrutujący się ze środowiska polskiego ukończyli budowę swego kościoła w

roku 1932. Budowę rozpoczęto dwa wcześniej na byłym placu sportowym mieckiego robotniczego klubu sportowego na rogu ul. Anny i Na Niwach. 10 października tegoż roku odbył się poświęcenie gotowej budowli. Budynki elementami neogotyckimi zaprojektował architekt Edward Dawid. Główny ołtarz sporządził rzeźbiarz Henryk Nitra z Nowego Dworcu Dolnych. 11 listopada 1938 kościół odwiedził prezydent Polski Ignacy Mościcki. W okresie drugiej wojny światowej pierwszy pastor zboru Józef Berger został wywieziony do obozu koncentracyjnego na Niwach odbywały się w tym czasie nabożeństwa tylko w języku niemieckim. Księdzu Bergerowi udało się przeżyć w obozie i po wojnie wrócił do Cz. Cieszyna. Po śmierci został pochowany na cmentarzu ewangelickim w Ropicach. Przed kościołem przeprowadzono rekonstrukcję wiatki kościelnej, dzwonów i organów.

CZESŁAW GAMROT



Zdjęcia: CZESŁAW GAMROT



Józef Szymeczek z narzeczoną w roli gospodarzy guckich dożnek 2005.

Prezes Szymeczek się żeni!

Prezes Kongresu Polaków w RC, jak się okazało, kawaler, Józef Szymeczek z żoną, stanie za tydzień, w sobotę 26 listopada, na ślubnym kobiercu. Ceremonia ślubna odbędzie się o godz. 11 w kościele ewangelickim na Niwach w Cz. Cieszynie.

Prezes Szymeczek wstępuje w związek małżeński po dłuższej znajomości z **Andrzejką Wałach** z Trzyńca. Początki miłości do swojej wybranki ubiera w poetyckie słowa: *To miłość zrodziła się w kolorach ziemi na niebie, w ciszy górskiego strumienia, w widoku na beskidzkie szczyty okryte w słońcu mgłą perłową, w powiewie letniego wiatru, w szumie drzew, w przycudzie na szlaku harcer-*

założenia rodziny. - *To najbardziej odpowiedzialne zadanie, przed jakim w swym życiu stanęłam - mówi. - Rodzina to największa wartość. Boga wielbimy za taką możliwość i proszę Go w modlitwach usilnie, by błogosławił naszą wspólną bytność. Mam nadzieję, że z żoną będziemy patrzeć na siebie przez pryzmat miłości Bożej, a nie przez pryzmat własnej niedoskonałości, ludzkich usterek i chwilowych upadków i że będziemy się uzupełniać wzajemnie, szanować i respektować. Wszak stare przysłowie mądrze naucza, że dąb nie rośnie w cieniu świerka, a świerk nie rozwinie się w cieniu dęba.*

Jaka będzie rola „pierwszego Polaka na Zaolziu” w gospodarstwie domowym, pan prezes nam nie zdradził. Prawdopodobnie sam czas pokaże... Zanim jednak wpadną państwo młodzi w rytm zwykłej codzienności, swoje zaślubiny hucznie obejdą na uczcie weselnej w restauracji „Graffiti” w Oldrychowicach. Wszystkiego dobrego! (sch)

...fakt o „zalegalizowaniu” związku małżeństwa pana Józka z panną Anią, dla nikogo ze znajomych nie dziwi specjalnie. Reakcje typu: *No wreszcie nie są wyjątkiem.* Również prezes Szymeczek przyznaje, że nadszedł odpowiedni czas, by przystąpić do najważniejszej misji w swoim życiu,



Wszystkiego najlepszego na wspólnej drodze życia, zdrowia, pomyślności, uśmiechu i wzajemnego zrozumienia oraz zawsze przychylnych ludzi

*Parze Młodej
Andrzejki Wałach*

*i Józefowi Szymeczkowi
składa zespół „Głosu Ludu”*

OD GŁOSEK I CZĘŚCI MOWY DO... SAŁATKI

Pomysłowa lekcja

Kamenski może się cieszyć! Nauka poprzez zabawę, tak jak zaprezentowała to 11 listopada w ramach lekcji pokazowej w nawiejskiej szkole Grażyna Štirbá, nie tylko wzbogaciła o nowe wiadomości uczniów klasy pierwszej i drugiej, ale też kilkunastu gości z innych szkół wraz z inspektorem Kazimierzem Workiem oraz metodykiem Centrum Pedagogicznego, organizatorem tych spotkań, Heleną Lach.

Mile przywitanie przez dyrektora Halinę Waclawek i wspólny krąg z wysłaniem listki pomyślności na zagajeniu lekcji sprawiło, że rodzinna atmosfera niewielkiej, bo dwuklasowej, liczącej obecnie 21 dzieci szkoły, udzieliła się także przybyłym. Mali uczniowie bez cienia tremy, za to z dużym entuzjazmem zabrali się do pracy - o ile można tak określić pismo gier i zabaw ruchowych, rozwiązywanie krzyżówek, zgadywania przedmiotów przy pomocy dotyku i węchu, wyskakiwanie głosek i liter na kolorowym dywaniku. Lekcja na temat „Kosz pełen zdrowia” była niezwykle dynamiczna, nie polegała wyłącznie na czytaniu czy pisaniu, ale włączyła wszystkie zmysły, co bez wątpienia niezwykle pomaga dzieciom przy zapamiętywaniu przerabianego materiału. Nawet nie wiadomo jak i kiedy uczniowie powtórzyli

alfabet, części mowy, rodzaje rzeczowników, poznali różne rodzaje warzyw i owoców, a także przećwiczyli tłumaczenie czeskich i polskich wyrazów oraz wyszukiwanie odpowiedników wyrazów gwarowych. Doskonale radzili sobie nawet z takimi określeniami jak rogula - mątewka...

Pod koniec lekcji przystąpiono do zajęć praktycznych. Dzieci zaprosiły gości do pomocy i wspólnie z nauczycielkami przygotowały ze zgromadzonych wiktualów smaczne sałatki jarzynowe. Degustację poprzedził pokaz wykorzystania drzewek przygotowania dramy. Wesołe wierszki związane były tematycznie z całością zajęć.

Przygotowanie barwnej lekcji wymagało od prowadzącej zgromadzenia dużej liczby pomocy, jednak zaglądając do zeszytów, można było przekonać się, że w tak urozmaicony sposób dzieci uczą się tutaj przez cały rok. Właściwie dzieci uczą się tutaj przez cały rok. Właściwie dzieci uczą się tutaj przez cały rok. Właściwie dzieci uczą się tutaj przez cały rok. Właściwie dzieci uczą się tutaj przez cały rok.



Lekcja w 1. i 2. klasie nawiejskiej szkoły na temat „Kosz pełen zdrowia”, prowadzona przez nauczycielkę Grażynę Štirbá, była niezwykle dynamiczna. Nie polegała wyłącznie na czytaniu i pisaniu, ale uaktywniała wszystkie zmysły.



Zdjęcia: BARBARA GLAC

nie dziewcząt i chłopców w pełnienie poszczególnych zadań.

Pod koniec wizyty w Nawsiu goście zaznawali się z budynkiem szkolnym, który w chwili obecnej zyskuje właśnie nową twarz. Z zainteresowaniem nauczyciele obejrzeni Izby Pamięci, wyposażenie klas oraz lokale mieszczące się pod wspólnym dachem przedszkola. W świetlicy, przy wspomnianych sałatkach, ciastku i kawie, dyskutowano na temat obejrzonej lekcji i zadań naszego szkolnictwa.

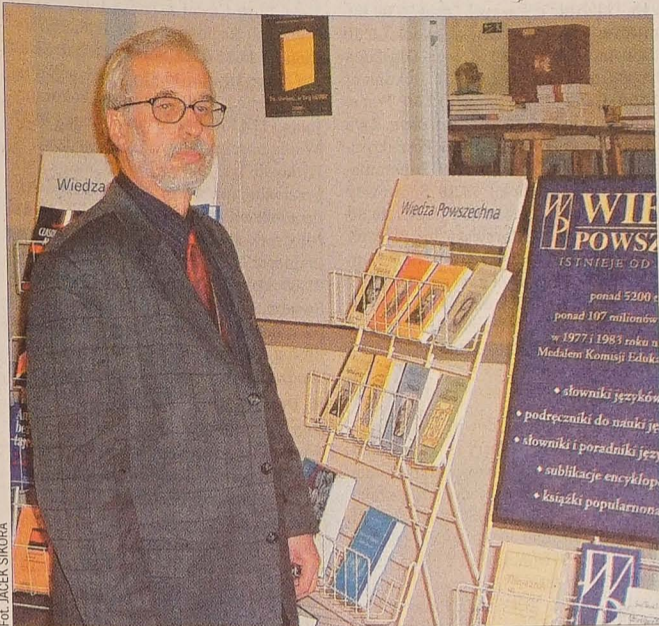
Goście otrzymali na pamiątkę publikację wydaną z okazji ubiegłorocznego jubileuszu 220-lecia szkolnictwa w Nawsiu i 75-lecia tamtejszego przedszkola. W jednym z wierszy Agnieszki Pięga-Lupińskiej, umieszczonym w biuletynie, można znaleźć słowa: „Nauczycielem zostać, zdaje się niewiele, nie błyskotliwa ponoć kariera. Ale to zawód, moi przyjaciele, który się nie rozumem, lecz sercem wybiera”. I w Nawsiu to widać!

BARBARA GLAC

»MAM NADZIEJĘ, ŻE BĘDĘ PRZYJEŹDZAŁ CZĘŚCIEJ« - MÓWI ANDRZEJ NAGRABA

»Wiedza Powszechna« powraca na Zaolziu

Gościem honorowym tegorocznej edycji organizowanej przez Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i „Matras” Katowice Wystawy Polskiej Książki jest polska oficyna wydawnicza „Wiedza Powszechna”. Na piątkowym wernisżu wystawy w Domu PZKO w Jabłonkowie wydawnictwo to prezentował Andrzej Nagraba - zastępca dyrektora ds. handlu i promocji.



Andrzej Nagraba - zastępca dyrektora wydawnictwa „Wiedza Powszechna” ds. handlu i promocji.

Panie Andrzeju, to właśnie „Wiedza Powszechna” w pierwszej połowie lat 90. stała u powrotu na Zaolziu wystawy, zwanej wówczas Wystawą Książek Polskich Wydawców. Pan i pana koledzy przyjeżdżaliście wtedy zresztą nie tylko na wystawę, ale także na Gorolski Świąto, gdzie później powstała nawet popularna do dziś Koliba Wydawców... Później - bodajże przed 7 laty - nastąpiła przerwa w waszych przyjazdach nad Olzę. Co było jej przyczyną?

Powróćmy może do tamtych wczesnych lat 90. Kiedy wiosną 1993 roku przyjechalśmy po raz pierwszy do Cz. Cieszyna i Ostrawy, nie sądziłem, że zatrzymam się tutaj dłużej. Ale to właśnie wtedy powstała myśl, żeby zawitać z polską książką na Gorolski Świąto. Udało nam się - to znaczy mnie i właścicielowi firmy księgarskiej „Alfa”, Zenonowi Wirthowi - ściągnąć kilku wydawców, a także redaktorów tygodnika „Przekrój” i wtedy, w sierpniu 1993 roku po raz pierwszy sprzedawaliśmy książki na „Gorolu”. To także w Jabłonkowie padła z ust ówczesnego konsula generalnego RP w Ostrawie, Jerzego Kronholda, myśl, by w listopadzie, w okolicach Święta Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej zorganizować solidną wystawę i kiermasz książki polskiej w Cz. Cieszynie.

W listopadzie przyjeżdżaliśmy do Cz. Cieszyna, w sierp-

niu do Jabłonkowa na Gorolski Świąto i tak się to ciągnęło przez kilka lat. W pewnym momencie jednak przyszyły złe czasy dla książki polskiej. A także olbrzymi natłok imprez. To było powodem, że przestawaliśmy dawać sobie rady. Był np. taki rok, że równolegle, w tym samym czasie, czyli koło 11 listopada, odbywały się imprezy księgarskie na Zaolziu, w Sztokholmie i Londynie. Trudno było poradzić nam sobie z tym wszystkim i to wtedy nastąpiła wspomniana przez pana przerwa.

W każdym razie bardzo się cieszę, że na progu trzeciego tysiąclecia wystawa na Zaolziu odżyła, jest kontynuowana i że przynosi efekty. No i cieszę się, że mogłem tu do was i ja sam powrócić.

Mówi pan o złych czasach dla polskiej książki. Teraz jest już lepiej?

Z jednej strony trzeba powiedzieć, że sprawę jak gdyby zaczęły się porządkować - chodzi o dystrybucję, pewne wydawnictwa umocniły się... Z drugiej już wiemy, że ten rok jest bardzo przedziwny. Okazało się, że miesiące jesienne, okres zawsze bardzo dobry dla książki, są dla nas - jak na razie - fatalne. W związku z tym nasze miny są minorowe. Nie potrafimy sobie tego wytłumaczyć. Bo powodem jest chyba nie tylko brak pieniędzy u ludzi, gdyż, jak wiadomo, centra handlowe pękają w szwach od klientów. Obawiamy się, że książka w hierarchii wartości przesunęła się na bardzo odległe miejsce... Ale także u progu lat 90. wieszczono, że w związku z rozwojem mediów elektronicznych książka straci rację bytu. Okazało się, że te przepowiednie się nie sprawdziły. Miejmy nadzieję, że sytuacja poprawi się i teraz.

„Wiedza Powszechna” powraca na Zaolziu. Można się zatem spodziewać, że i pan będzie do nas częściej przyjeżdżać, tak jak kiedyś?

Tu muszę od razu stwierdzić, że jeżeli chodzi o nasze książki, to przerwy nigdy nie było. Wyłącznie w przyjazdach... Ja mam nadzieję, że będę przyjeżdżał częściej. Zresztą nie tylko ja. Rozmawiałem kilka dni temu z prezesem „Matrasa”, który jest współorganizatorem tej zaolziańskiej wystawy i który też już zapowiedział, że przyjedzie na najbliższe Gorolski Świąto. Tak że spotkamy się tam nie tylko my, starzy bywalcy, ale przywieziemy chyba także kilka nowych, ciekawych osób.

Rozmawiał: JACEK SIKORA

Telewizja

SOBOTA 19 LISTOPADA

TVP 1

6.05 Nasza Ziemia - Skamieniałości (s. dok.) 6.20 Greenwich - Serce morskiej żeglugi (film dok.) 6.35 Dzień dobry w sobotę (mag.) 6.40 Ekonomia dla Kazika 6.50 Dzień dobry w sobotę (mag.) 7.00 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Piosenkarnia (dla dzieci) 8.25 Cybermysz (dla dzieci) 8.55 Ziarno 9.25 5 - 10 - 15 (dla dzieci) 9.55 Scooby, gdzie jesteś? (s. anim.) 10.25 Szkoła złamanych serc (s. 11.10 Reakcja (dla młodzieży) 11.35 SF-Symulator faktu 12.00 Parapet (dla dzieci) 12.25 Zdobycy (teleturniej) 13.00 Wiadomości 13.10 Fryzjer (teatr) 14.40 Quo vadis? (s. 15.30 Od przedszkola do Opola 16.00 Moda na sukces (s. 16.25 Polska-Korea (siatkówka) 17.00 Telexpress 17.20 Warto kochać (s. 18.10 Gwiazdy polskich kabaretów 18.25 Sąsiedzi (s. 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Przyczajony tygrys, ukryty smok (film USA) 22.20 Forteca 2 (film USA) 23.55 Około północy (mag.) 0.20 Beau Geste (film USA) 2.00 Sprawy rodzinne (s.).

TVP 2

5.50 Złotopolscy (s.) 6.15 Prawdziwe przygody Profesora Thompsona (s.) 6.40 Echa tygodnia 7.10 Spróbujmy razem (mag.) 7.35 Smak Europy 7.50 M jak miłość (s.) 8.40 Jesteś tym, co jesz (s. dok.) 9.10 To nie jest koniec świata (s. dok.) 9.35 Na dobre i na złe (s.) 10.25 Wielka Gra (teleturniej) 11.20 Kręciola - czyli rozkręcamy Orkiestrę 11.40 30 ton - lista, lista, lista przebojów 12.15 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (s.) 13.00 To... niemożliwe! - świat iluzji Macieja Pola 14.00 Familiada (s.) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 16.00 Święta wojna (s.) 16.30 Piąty Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej w Budapeszcie 17.15 Duże dzieci (talk-show) 19.05 Tele PRLe (pr. rozryw.) 20.00 Formacja Chatelet na Kabaretowej Scenie Dwójki 20.55 Benefis - Goldy Tenner 21.45 Słowo na niedzielę 22.40 Spec (film USA) 0.20 Dzikusy (film USA) 1.55 Anatomia miłości (film pol.).

TV KATOWICE

6.35 Wierzę, wątpię, szukam 7.00 Europa w zagrodzie 7.50 Gramy dla was (mag.) 8.00 Ewangelia na dachach 8.45 Palce liczą 9.00 Świat magazyn międzynarodowy (pr. public.) 9.45 Przegląd gospodarczy 10.10 Eurinfo 10.45 Tygodnik Trójki (pr. public.) 11.45 Europa w zagrodzie 12.10 Panorama morza 12.45 Kowalski i Schmidt 13.10 Telenowyny 13.45 Muzyka łączy pokolenia (pr. muz.) 14.35 Skarby Ziemi (s. dok.) 15.45 W blasku złota (mag. siatkarski) 16.00 Przegląd gospodarczy 16.45 Aktualności 16.47 Pocztówki z wdziękiem (pr. muz.) 17.00 Spotkanie z folklorem (pr. muz.) 17.45 Regiony kultury (mag.) 18.30 Nadzieja dzieciom (koncert) 20.45 Studio pogoda 20.55 Telekurier 22.05 Sobotni magazyn sportowy 23.10 Tygodnik Trójki (pr. public.) 23.55 Dzikie orchidea (film USA).

POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.30 Twój lekarz (mag.) 8.00 Eureko ja to wiem (pr. rozryw.) 9.00 Hugo familijny (dla dzieci) 9.30 Bravo (pr. rozryw.) 10.00 Pasjonaci 10.30 Samo życie (s.) 13.30 Na ostrzu noża (s.) 14.00 Tango z aniołem (s.) 14.45 Słoneczny patrol (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Jeziorno marzeń (s.) 17.10 Granice strachu (pr. rozryw.) 18.15 Zakręcone (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Diamentowa afera (film USA) 21.40 Grasz, czy nie grasz (teleturniej) 23.05 Straceni (film USA) 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Reboek Hip Hop (pr. rozryw.).

TVC 1

6.20 Sezamie, otwórz się (dla dzieci) 6.50 Bolek i Lolek (s. anim.) 7.00 Było sobie życie (s.) 7.25 My z końca świata (s.) 7.50 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) 8.10 Bajka 9.35 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 10.00 Czy mnie zachcecie? (mag.) 10.20 Nasza wieś (mag.) 10.45 Program dla miłośników muzyki dętej 11.25 Szczęśliwe domowe (mag.) 12.00 Wiadomości 12.05 Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Revue (mag.) 13.00 Skrzyty kontra elfy 2/2 (film koprod.) 14.30 Film o filmie: Legenda Zorro (dok.) 14.45 Moda - Ekstrawaganca - Maniera (mag.) 15.10 Oczarowanie (s.) 16.10 Hrabia Monte Christo

(s.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.05 Antologia czeskiego humoru 18.45 Informacje o programach TVC 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Atletyka (pr. roz.) 21.25 Inni (film USA-hisp.) 23.10 Wiadomości 23.15 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Przyjaciele (s.) 23.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.55 O (film USA) 1.30 Koniec zimy (film USA) 3.05 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Teleturyny klub nie słyszycy (mag.) 9.00 Kamera w podróży: Dżungla (s. dok.) 9.50 Papeete (dok.) 10.00 Rower Ghislaina Lamberta (film fr-bel.) 11.55 Dokument 12.30 Game Page (mag.) 12.50 Pomarańcza (mag.) 13.20 Van Morrison: Live in Basel 1/2 (koncert) 14.15 Poszukiwane wraków (s. dok.) 15.00 Zapomniane wyprawy (s. dok.) 15.30 Sportowcy świata (s. dok.) 16.45 Buly (mag.) 19.30 Euronews 20.00 Morawska Jesień 2005 (koncert) 21.25 Chińska wystawa F. Kupki (dok.) 21.55 Powrót z wygnania (dok.) 23.00 Noc z Anđelem 0.30 Wielka muzyka nocna 4.00 Teleturyny piosenki 4.25 Groteski Ch. Chaplina 4.45 Mała muzyka poranna.

NOVA

5.40 Ferda (s.) 6.15 Cudowny świat Walta Disneya 7.05 Tom & Jerry (s. anim.) 7.35 Dziką kartą (s.) 8.35 Nowa Podróżomania (mag.) 9.20 My wszyscy uczyszczający do szkoły (s.) 10.25 ESO (lista przeb.) 11.45 Big Brother - Na żywo (reality show) 12.00 Dzwonice do TV Nova 12.30 „Ducháček to zařídí” (film czes.) 14.15 FC Slovan Liberec - SK Slavia Praha (piłka nożna) 16.40 JAG (s.) 17.40 Niebezpieczne kaskady (film USA) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Władca Pierścieni: Dwie wieże (film USA) 23.35 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 0.15 Jeździec bez głowy (film USA) 2.10 Prásk! 2.40 Dzwonice do TV Nova.

PRIMA

7.50 Dzieciółko Woody (s. anim.) 8.00 Dzieńnik natury (s. dok.) 8.30 Salon samochodowy 9.20 Łódź marzeń (s.) 11.15 t-music (pr. muz.) 12.15 VyVoleni (reality show) 13.05 Ojciec Brown (s.) 15.00 Obrona (film USA) 17.00 Za krzakiem cierniny (film czes.) 18.30 VyVoleni (reality show) 18.40 Prima TV 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.50 VyVoleni - Pojedynk (reality show) 22.00 Co kryje prawda (film USA) 0.25 VyVoleni - Nocny show (reality show) 0.50 Prawo i bezprawie (s.) 1.35 Szybka wygrana 3.15 Noc uciekinierów (film USA).

NIEDZIELA 20 LISTOPADA

TVP 1

6.05 Tajemniczy świat ogrodów - Grzyby (s.) 6.30 W labiryncie (s.) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach 7.55 Roztańczona Angelina (s.) 8.10 Domisie (dla dzieci) 8.40 Teleranek (mag.) 9.10 Songowanie na ekranie (dla dzieci) 9.35 Królestwo Maciusia (dla dzieci) 10.05 Szkoła złamanych serc (s.) 10.55 Złoty sen (reportaż) 11.30 Tydzień 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem (mag.) 13.00 Wiadomości 13.10 Wywiad i opinie (pr. public.) 13.35 Kochamy polskie komedie (teleturniej) 14.10 Córka Maharadży (film niem.) 15.50 Ewolucja życia - Na podobój ładu (film dok.) 16.45 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Warto kochać (s.) 18.10 SEJF-Subietywny Express Jacka Fedorowicza (pr. rozryw.) 18.25 Okazja (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Wiedźmy (s.) 21.10 Wspaniały Joe (film USA) 22.55 Kropla słońca (film austriac.) 1.55 Piątek trzynastego: Ostatni rozdział (horror USA).

TVP 2

6.20 Prawdziwe przygody Profesora Thompsona (s.) 6.45 Słowo na niedzielę 6.55 Stacyjka (s.) 7.45 Smak Europy 8.00 M jak miłość (s.) 8.50 Camilla wychodzi z cienia (film dok.) 9.45 Selekcja 10.10 Animals (s.) 10.40 Kosmici pod wodą (film dok.) 11.40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Istrii 12.10 Appaloosa (film USA) 14.00 Familiada (s.) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.05 Szansa na sukces 16.00 Na dobre i na złe (s.) 17.00

Tygodnik Moralnego Niepokoju 17.30 7 dni świat 19.05 Hity na czasie (pr. muz.) 19.55 Panorama fasz 20.05 Europa da się lubić 21.05 Egzamin z życia (s.) 22.40 Dolina Kreatywna - Co słychać? 22.45 Linia Specjalna 23.25 Lekcja angielskiego 0.35 Ogród sztuk 1.05 I raz, i dwa (film).

TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was (mag.) 6.30 Eurinfo 6.40 Tygodnik Trójki (pr. public.) 7.20 Książka dla malucha (mag.) 7.25 Lippy i Messy (j. ang. dla dzieci) 8.00 Koncert żywcem 8.45 Schlesien Journal 9.00 Teplotki (pr. public.) 9.45 Telemotorsport 10.10 Pamiętają o sercu (mag. med.) 10.45 Telewizja Regionów 11.45 Było, nie minęło 12.10 Czytaj z Trójką (mag.) 12.45 Telewizja Regionów 13.45 Telewizja Regionów 14.35 Trefl Sopot - Polpak Świecie (koszykówka) 16.45 Północ południe (pr. public.) 17.00 Magazyn kulturalny (mag.) 17.45 Regiony kultury (mag.) 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Niedziela w Bytkowie (pr. rozryw.) 19.30 Śląska lista przebojów (pr. muz.) 20.00 Od niedzieli do niedzieli 20.40 Studio pogoda 20.45 Młodzież kontra (pr. public.) 21.45 Aktualności 21.55 Piłkarska Trójka (sport) 23.05 Polska - Chiny (siatkówka) 0.10 Świat magazyn międzynarodowy (pr. public.) 0.35 Od niedzieli do niedzieli 1.05 Elisa z Rivombrosy (s.) 2.00 Wydział dochodzeniowy.

POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.30 Jesteśmy (s.) 8.00 Król Szamanów (s. anim.) 8.25 Power Rangers (s.) 8.55 Hugo (dla dzieci) 9.25 Wszystko o zwierzętach (s.) 9.55 Duracell: Eksploracje (pr. naukowy) 10.25 Rodzina zastępcza plus (s.) 11.25 Uzbrowiony i niebezpieczny (film USA) 13.10 Grasz, czy nie grasz (teleturniej) 14.30 Gwiazdy w akcji (pr. rozryw.) 15.30 Fundacja Polsat (pr. public.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Za wszelką cenę (reality show) 17.10 Eureko ja to wiem (pr. rozryw.) 18.15 Daleko od noszy (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Rodzina zastępcza plus (s.) 20.30 Pensjonat pod Różą (s.) 21.40 Fala zbrodni (s.) 22.40 Kuba Wojewódzki (talk show) 23.40 Granice strachu (pr. rozryw.) 0.45 Magazyn sportowy 2.45 Inny wymiar (horror USA) 4.10 Aquaz Music Zone (pr. muz.).

TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów 6.35 Miś Kuleczka w prawdziwym cyrku (bajka) 7.00 Zagubieni w burzy (s.) 7.30 Bajkowy zestaw Edka (dla dzieci) 9.15 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.45 Kalendarium 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 Bajka 14.05 Śpiewanki 14.15 Magazyn religijny 14.35 Magazyn chrześcijański 14.55 Kamienny zakon (s.) 16.25 Przypomnienie koncertów adwentowych 2004 16.45 Adresat TVC (mag.) 17.10 Gdzie się podziała ta stara piosenka 17.45 Słowo święteczne 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Chomik w koszuli nocnej (s.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Niepodpisany guzik (film czes.) 21.40 Bez ogródek (pr. publ.) 22.10 Wiadomości 22.15 Bramki, punkty, sekundy 22.20 Losowanie Sportki i Szansy 22.25 Taggart (film br.) 23.35 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.40 Budzenie zmarłych (s.) 0.35 Adresat TVC (mag.) 0.55 Pytania V. Moravca 1.55 Sportowcy świata 3.05 Za ścianą.

TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 Folkmotywy 7.50 Panorama 8.30 Kompozycja dla Jana Nováka 9.10 Świat książek (mag.) 9.35 333 (mag.) 10.35 Kultura.cz (mag.) 11.00 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 12.00 Dyspozytor (s.) 12.50 Najpiękniejsze melodie (operetki) 13.30 Świat sztuki (s. dok.) 14.30 Studio sport 16.50 Miejsca pielgrzymek (s. dok.) 17.15 Filmowe powroty: Kaprysy Kochanej Karoliny (film fr.) 19.00 Euronews 20.00 Wieczór na temat... Wieczorynka 22.00 Piękne miasta (s. dok.) 22.25 Dogrywka (mag. sport.) 23.10 Nocny klub filmowy: Zrobione! (film USA) 0.40 „Ladí neladí” 1.30 Auto Moto Revue 1.55 Gdzie się podziała ta stara piosenka 2.30 Problemy rodzinne.

NOVA

6.45 Ferda (s. anim.) 7.15 Cudowny świat Walta Disneya 8.15 Tom & Jerry (s. anim.)

8.45 Przyprawy (mag.) 9.25 Weekend (mag.) 10.10 Lucie, postrach ulicy (film czes.) 11.45 Big Brother - Na żywo (reality show) 12.00 Siódemka (pr. dys.) 13.00 Rady pátka Loskutátka (mag.) 13.50 Głęboka oceanu (film USA) 16.00 Mr. Bean (s. kom.) 16.35 Zawodowcy (s.) 17.40 Winnetou II (film niem.-jugosl.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Big Brother - Decyzja (reality show) 21.55 Odlamki (mag.) 22.25 TeleTele (pr. sat.) 23.10 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.05 Prerażacz (film USA-Nova Zelandia) 2.05 Strefa mroku (s.) 2.50 Odlamki.

PRIMA

7.50 Dzieciółko Woody (s.) 8.00 W lot po świecie (mag.) 9.00 Świat 2005 (mag.) 9.40 Jedenastka Kłapuzby (film czes.) 11.15 Niedzielný Receptariusz (mag.) 12.00 Komisarz Rex (s.) 13.00 Niedzielná partia (pr. dys.) 13.45 Teściowa (film czes.) 14.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 15.25 Most na rzece Kwai (film br.-USA) 18.45 VyVoleni (reality show) 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.50 VyVoleni (reality show) 21.10 Córki i synowie Jakuba szklarza (s.) 22.15 Dementi (pr. roz.) 23.00 VyVoleni - Nocny show (reality show) 23.35 Trzydzieści spraw majora Zemana (s.) 0.55 Szybka wygrana 2.35 Candy Club (s.).

PONIEDZIAŁEK 21 LISTOPADA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Listonosz Pat (s. anim.) 9.05 Budzik 9.35 Papiрус (s.) 10.05 Zaginiony świat (s.) 11.25 Rolnictwo na świecie 11.40 Zielony biznes 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Warto kochać (s.) 13.50 Kochamy polskie komedie (teleturniej) 14.15 AAAabsolutnie każdą pracę (mag.) 14.25 Reakcja (dla młodzieży) 15.00 Wiadomości 15.10 Moda i mody (mag.) 15.15 Pociąg do kultury 15.25 Recepta Jedyńki - Uciec przed grypa 15.30 Popołudnie z Jedyńką - Moda i mody 15.40 Tele-nowela 15.45 Popołudnie z Jedyńką 15.55 Mieszkać w Europie 16.10 Popołudnie z Jedyńką 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Polska z bocznej drogi 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Most na rzece Kwai (film ang.) 21.40 Boża podszewka (s.) 22.40 Wiadomości 22.50 Prosto w oczy 23.10 Słodko gorzki 90' 0.45 Kineamatograf (mag.) 1.10 Glob 2005 (mag.) 1.35 Brylanty na rewolucję światową (film ros.).

TVP 2

6.00 Złotopolscy (s.) 6.25 10 minut tylko dla siebie 6.35 Kapecek (s.) 7.00 Od przedszkola do Opola 7.30 Teletubisie (s. anim.) 7.55 Stawka większa niż życie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Magazyn Ligi Mistrzów 12.30 10 minut tylko dla siebie 13.15 Oko w oko z anakondą (film dok.) 14.10 Ojczyzna polszczyzna 14.25 Modlitwa i zabawa (reportaż) 14.45 Kochaj mnie (s.) 15.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 16.20 Duże dzieci (talk-show) 17.05 Co ci dolega? - Naznaczeni od urodzenia (film dok.) 19.05 Najlepszy z najlepszych (teleturniej) 19.35 Gorączka 20.10 M jak miłość (s.) 21.10 Kochaj mnie (s.) 21.35 Magazyn kryminalny 997 22.20 Biznes 22.45 Warto rozmawiać 24.00 Nowojorscy gliniarze (s.) 1.30 Wieszórki melomana 1.55 Zaczarowany świat Kazimierza Wiśniaka.

TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was (mag.) 7.50 Speed 8.45 Gość dnia - rozmowa 9.00 Magazyn majsterkowicza 9.55 Czy musiało tak być? 10.45 Teplotki (pr. public.) 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra (pr. public.) 12.35 Sfinks - zagadki historii (s. dok.) 13.45 Włącz się 14.15 Zwolnij w sieci 14.45 Regiony kultury (mag.) 15.00 Od niedzieli do niedzieli 15.45 Magazyn majsterkowicza 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Energia przyszłości 17.05 W dobrym stylu 17.50 Nowa Europa 18.40 Raport z akcji 19.00 Drobne sprawy 19.10 Trafiony zatrudniony 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.45 Aktualności 22.15 To jest temat 23.05 Telekurier 23.40 Saga rodu Azeraków (s.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.10 Interwencja 7.30 Bravo (pr. rozryw.) 8.00 Zbunto-

wany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno rozryw. 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.10 Grasz, czy nie grasz (teleturniej) 11.00 Niezakazane reklamy (pr. rozryw.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 12.55 Ja się strzeżę (s.) 13.25 13. posterunek (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Niezakazane reklamy (pr. rozryw.) 15.00 Tango z aniołem (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Świat według Budyndych 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Interwen Extra 20.45 Godzilla (film USA) 23.00 V.I.P. (s.) 0.45 Biznes Wydarzenia 1.00 Bumerang (pr. public.) 1.40 Nocne ran (pr. rozryw.) 2.35 Desperatki (film USA) 4.10 Aquaz Music Zone (mag.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Sezam otwórz się (dla dzieci) 9.00 AZ-kwiz nior (teleturniej) 9.30 Bez ogródek (publ.) 10.00 Wiadomości 10.05 Historia (s. dok.) 11.00 Oczarowanie 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Bananowe rybki (talk show) 14.00 Wiadomości 14.05 Adresat TVC (mag.) 14.30 Przypomnienie Koncertu Adwentowych 2004 14.50 Antologia czeskiego humoru 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czeskie dziecięce przedszkole 16.35 Gra o ziele (dla dzieci) 17.00 Chłopaki w akcji kulinarny 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek (mag.) 18.57 Losowa Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Szpital na periferiach 20.00 latych (s.) 21.05 Afryki czar (s. dok.) 21.35 Reporterzy TVC (reportaż) 22.00 To może spotkać również Wasze dzieci (pr. cykl.) 22.30 Wydarzenia, komentarz 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Wydział zamkniętych (s.) 0.10 Oczarowanie 1.05 Moda - Ekstrawaganca - Maniera 1.30 Simpsonowie 1.55 Nasza wieś 2.35 AZ-kwiz 2.35 Nie mam pracy.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Dogrywka (mag. sport.) 7.10 Śladami wina (s. dok.) 7.40 Słowo święteczne 7.50 Panorama 8.30 Teleturyny szkoła 8.40 Geografia świata 9.00 Dzień dobry z Moraw i Słowacji 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.50 lendarium 13.05 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 14.00 Angielski najmłodszy 14.15 Bajka 15.30 Tydzień (mag. sport.) 17.55 Solo dla... Główny bohater (s. anim.) 18.40 Nie mam pracy (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Sportowe minuty 19.10 Powietrze to nasze morze (s. dok.) 20.00 Dien Bien Phu (dok.) 21.00 Serwis prasowy 21.30 Klub filmowy: Hannah i jej siostry (film USA) 23.20 Dźwięki 23.30 Live in Montreal (koncert) 0.20 Pięć pierścieni 1.20 Punkty spojrzania 1.50 Sportowe minuty 2.30 Regiony TVC2

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefan (s.) 9.35 Amerykańska dziewczyna (film USA) 11.25 Poradnik kulinarny 12.00 Strażnik Teksasu (s.) 13.00 Anastazja 14.00 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.00 Bez śladu (s.) 15.50 „Palić wam to?” (teleturniej) 16.30 Zaryzykuj! (teleturniej) 16.30 Interwencja 17.15 Big Brother (reality show) 18.10 M.A.S.H. (s.) 18.45 Ulica 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Kobra 11 (s.) 21.00 Zamiana złota (reality show) 22.20 W piekło (film USA) 0.15 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 0.30 Zjadacz węgla III (film USA).

PRIMA

7.50 Dzieciółko Woody (s. anim.) 8.00 Śnieżówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i miłość (s.) 9.50 Prima jazda 10.35 Stawka większa niż życie (s.) 12.45 Szaneczek bez granic (pr. roz.) 13.50 Roseanne 14.25 Beverly Hills 90210 (s.) 15.30 Córki dędkiej (s.) 16.30 FK Chmel Błšany - Teplice (piłka nożna) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.50 VyVoleni (reality show) 21.40 Peacemaker (film USA) 0.45 Fatalna namiotność (film USA) 2.15 Szybka wygrana 3.55 Nikita (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Kronika Rodzinna

W dniu 24 listopada obchodzą diamentowe wesele – 60 lat wspólnego pożycia małżeńskiego nasi Kochani Rodzice, Teściowie, Dziadkowie i Pradziadkowie państwo **MARTA I ALOJZY SZKUCIKOWIE** z Dobrej Lesznej. Zaś w dniu 9 grudnia obchodzi 85-ty urodziny

pan **ALOJZY SZKUCIK**
Z tej okazji zacych jubileuszy serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego składają obaj synowie Eugeniusz, Tadeusz i Kazimierz z rodzinami. GL-627

szanownemu panu **KAROLOWI MICHAŁSKIEMU**
Z okazji 71. urodzin serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności w życiu osobistym oraz podziękowania za długoletnie kierowanie firmą KATIM składają pracownicy i udziałowcy. GL-625

Dnia 19. 11. 2005 obchodzi 83. urodziny pan **OSWALD BALWAR**
z Karwiny Mizerowa. Z tej okazji dużo szczęścia, zdrowia i pomyślności do dalszych lat życzą żona Lidka i córka Wanda z rodziną. RK-235

W dniu 21 listopada obchodzi jubileusz 80-lecia urodzin nasz Kochany pan **LEOPOLD BYSTRON**
ze Stonawy. Z tej okazji dużo zdrowia, błogosławieństwa Bożego i jeszcze wiele radosnych chwil w kręgu rodziny składają najbliżsi. RK-239

Dnia 22 listopada 2005 obchodzi swój jubileusz życiowy nasz Kochany Mąż, Ojciec i Dziadek pan **JAN MRÓZEK**
z Karwiny Raju. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności, samych szczęśliwych i pogodnych dni na dalsze lata spędzone w gronie najbliższych składają żona, córki Irena i Lidia z rodzinami. RK-237

Zył dla nas i kochał Was.
Dnia 17. 11. 2005 obchodziły swe 60. urodziny nasz Kochany śp. mgr **JAN WALCZYKO**
z Trzyci. 14 listopada minęły 4 lata, kiedy na zawsze uciło Jego szlachetne serce. Rodzinę, przyjaciół i znajomych prosimy o zachowanie Go w pamięci. Najbliżsi. GL-621

W dniu 19. 11. 2005 mija czwarta rocznica zgonu śp. **WŁADYSŁAWA BALWARA**
W smutku wspominają rodzice i siostra Wanda z rodziną. Kto go znał, niech wspomni. RK-236

Dnia 20. 11. 2005 minie 1. bolesna rocznica zgonu naszej Kochanej Siostry i Cioci śp. **ANIELI CHOWAŃCOWEJ**
z Frysztatu. Nigdy nie zapomnimy o Jej szlachetnym sercu. Brat Bogusław z żoną oraz Ewa i Marcel z rodzinami. RK-244

o w kinach
KARWINA - Centrum: Wallace & Gromit: Kłątwa królika (19, 20, godz. 15.30, 17.45; 21, godz. 20.00); Tylko Bea (19, 20, godz. 20.00; 21, godz. 17.45);

Reflex: „Štěstí” (19, 20, godz. 17.00, 20.00); Dzielnica (21, godz. 20.00); Amityville horror (21, godz. 17.00); Ex: Czarownica (19, 20, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** „Anděl páne” (19–21, godz. 16.00); Imperium wilków (19, 20, godz. 20.00); Krecik (19, godz. 10.00); Dzielnica (19, 20, godz. 17.30); Tajemnica modrych sów (21, godz. 17.30); Historia przemocy (21, godz. 20.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Tajemnica modrych sów (19, 20, godz. 15.30); Garfield w filmie (21, godz. 15.30); „Hrubeš a Mareš” (19–21, godz. 10.00);

Odszedłeś, ale w naszych sercach żyjesz.
Dnia 17. 11. 2005 minęła trzydziesta rocznica zgonu naszego Kochanego Ojca i Dziadka śp. **KAROLA JANIKA**
ze Suchej. O chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. GL-624

Dnia 19. 11. br. mija 15. rocznica śmierci naszego Drogiego Śpiącego **RUDOLFA LASZTUWKI**
z Hawierzowa Błędowic. 1. 2. 2006 obchodziły swe 80. urodziny. O chwilę wspomnień proszą żona i córka z rodziną. GL-612

Dzieci nie umierają, dzieci tylko zasypiają, żeby się budzić każdego ranka we wspomnieniach i w sercach swych bliskich.
Jutro, 20. 11. 2005 mija druga bolesna rocznica, kiedy odeszła od nas na zawsze nasza Najukochańsza Córka **DOROTKA MROWIEC**
zamieszkała w Suchej Górnej. Niechaj w sercach tych, którzy Ją znali i szanowali, pozostanie na zawsze. Z miłością wspominają rodzice, siostra z mężem oraz najbliższa rodzina. AD-155

Dnia 21. 11. 2005 mija 14. bolesna rocznica zgonu naszego Drogiego śp. **ERNESTA RUSKA**
rodaka z Piotrowic. Wszystkim, którzy razem z nami poświęcą Mu chwilę wspomnień, dziękują najbliżsi. RK-243

W sercach naszych żyjesz nadal.
Dnia 18. 11. 2005 minęła 3. rocznica śmierci naszej Kochanej śp. **MARII GLAC**
z Żukowa Górnego. Z miłością i szacunkiem o chwilę wspomnień proszą mąż, syn i córka z rodzinami. GL-628

Smutny jest dzień, gdy odchodzi Matka...
W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 15. 11. 2005 zmarła po długiej chorobie w wieku 87 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia i Ciocia śp. **WALERIA KROCZKOWA**
zamieszkała w Stonawie, nr 988. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek dnia 21 listopada 2005 o godz. 10.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Stonawie. W smutku pogrążona rodzina. RK-247

Panu Władysławowi Kroczkowi i Jego rodzinie najgłębsze wyrazy współczucia z powodu zgonu **MATKI**
składa zarząd MK PZKO Stonawa. GL-626

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 16. 11. 2005 po długiej chorobie zmarła nasza Najdroższa śp. **HELENA BITTMAROWA**
z domu Stalmach z Nowego Bogumina. Miała 82 lata. Pogrzeb odbędzie się w czwartek 24. 11. o godz. 14.30 w kościele katolickim w Nowym Boguminie. Najbliżsi. GL-629

o w kinach
KARWINA - Centrum: Wallace & Gromit: Kłątwa królika (19, 20, godz. 15.30, 17.45; 21, godz. 20.00); Tylko Bea (19, 20, godz. 20.00; 21, godz. 17.45);

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn 737 01 ♦ Redaktor naczelny Beata Schönwald ♦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ♦ Oddział redakcji: ul. Noyinářská 3, Ostrawa 709 29, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, Brno 659 51; zamówienia - tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz; reklamacje - tel.: 800 800 890 ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o. ♦ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrawa ♦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222 ♦

17.45, 20.00); **CZ. CIESZYŃ - Central:** Gool! (19, 20, w godz. 17.00); Wyspa (19, 20, godz. 19.00); **CIESZYŃ - Piast:** Kurczak Mały (19–21, godz. 14.30, 16.15, 18.00); Człowiek ringu (19–21, godz. 19.30); **BYSTRZYCA:** Sposób na teściową (19, godz. 18.00).

o na antenie
POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19–19.15, nie: 18.30–19.00.

o w terenie
KARWINA FRYSZTAT - Dyrekcja PSP i przedszkola w Karwinie Frysztacie zaprasza z okazji 10-lecia działalności zespołu „Dziolchy i syny z kolonije” na Spotkanie Miłośników Pieśni Ludowej 19. 11. o godz. 15.30 w Domu PZKO w Stonawie. W programie oprócz jubilatów soliści, zespół „Gizdy” i przedszkolaki.
▲ MK PZKO wraz z Biblioteką Regionalną zapraszają 23. 11. o godz. 16.00 do frysztackiego Domu PZKO na uroczyste otwarcie Wystawy Polskiej Książki. W spotkaniu udział weźmie G. Kasdepke, autor książek dla dzieci. Fr. Bałon - „Opowiadania o naszym pieczeniu”, zapropnuje uczestnikom wystawy kilka rodzajów chleba.
SA„J” KRAKÓW - Bażantówka w stylu M.A.S.H. 24. 11. od godz. 19.00 w krakowskim pubie Vinyl Music Club, ul. Lobzowska 20. Wojskowy strój obowiązkowy!
CZ. CIESZYŃ - Zarząd ZSM zaprasza przedstawicieli zrzeszonych chórów na zebranie Rady Chórów 24. 11. o godz. 16.00 w Sali posiedzeń Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie przy ul. Komenského 4. Szczegóły były podane w zaproszeniach wysłanych do chórów pocztą zwykłą lub internetową.
▲ Biblioteka Miejska przy ul. Ostrawskiej zaprasza na Akademię wolnego czasu 23. 11. o godz. 16.00. Wykłada mgr Zdeněk Samek pt. „Ogrody w stylu japońskim i chińskim”.
KARWINA - zebranie Rady Obwodowej Karwińskich Kół PZKO 21. 11. o godz. 16.00 w Domu PZKO w Karwinie Raju. Prezisi lub zastępcy miejskich kół i delegaci na Zjazd PZKO - obowiązkowy udział.
ZESPÓŁ „PRZYJAŹŃ” - zawiadamia, iż poniedziałkowa próba (21. 11.) o godz. 17.45 odbędzie się wyjątkowo w Polskiej Szkole Podstawowej w Karwinie Frysztacie.
ORŁOWA MIASTO I ŁAZY - zarząd MK PZKO zaprasza 20. 11. o godz. 15.30 do świetlicy w Zimnym Dole na spotkanie z Fr. Bałonem - promocja książki „Opowiadania o naszym pieczeniu”, sprzedaż Kalendarza Śląskiego.
OLBRACHCICE - MK PZKO zaprasza 26. 11. o godz. 16.00 do Domu PZKO na jesienne spotkanie przy placach. W programie kiermasz i sprzedaż książek - F. Bałona „Opowiadania o pieczeniu” i Kalendarz Śląski.
KLUB 99 - spotykamy się w poniedziałek 21. 11. o godz. 11.00 w Domu PZKO w Nawsiu.
TNP - informuje, że odjazd autobusu dla zgłoszonych do Konsulatu w Ostrawie 24. 11. z Jabłonkowa dworzec. autobus. 15.20, Bystrzyca 15.30, Trzyniec dworzec autobus. 15.40, Cz. Cieszyn dworzec autobus. 15.50, Karwina - Prior 16.10, Orłowa - stacja benzynowa 16.20. Kontakt 596 434 093.

o na antenie
POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19–19.15, nie: 18.30–19.00.

o w terenie
KARWINA FRYSZTAT - Dyrekcja PSP i przedszkola w Karwinie Frysztacie zaprasza z okazji 10-lecia działalności zespołu „Dziolchy i syny z kolonije” na Spotkanie Miłośników Pieśni Ludowej 19. 11. o godz. 15.30 w Domu PZKO w Stonawie. W programie oprócz jubilatów soliści, zespół „Gizdy” i przedszkolaki.
▲ MK PZKO wraz z Biblioteką Regionalną zapraszają 23. 11. o godz. 16.00 do frysztackiego Domu PZKO na uroczyste otwarcie Wystawy Polskiej Książki. W spotkaniu udział weźmie G. Kasdepke, autor książek dla dzieci. Fr. Bałon - „Opowiadania o naszym pieczeniu”, zapropnuje uczestnikom wystawy kilka rodzajów chleba.
SA„J” KRAKÓW - Bażantówka w stylu M.A.S.H. 24. 11. od godz. 19.00 w krakowskim pubie Vinyl Music Club, ul. Lobzowska 20. Wojskowy strój obowiązkowy!
CZ. CIESZYŃ - Zarząd ZSM zaprasza przedstawicieli zrzeszonych chórów na zebranie Rady Chórów 24. 11. o godz. 16.00 w Sali posiedzeń Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie przy ul. Komenského 4. Szczegóły były podane w zaproszeniach wysłanych do chórów pocztą zwykłą lub internetową.
▲ Biblioteka Miejska przy ul. Ostrawskiej zaprasza na Akademię wolnego czasu 23. 11. o godz. 16.00. Wykłada mgr Zdeněk Samek pt. „Ogrody w stylu japońskim i chińskim”.
KARWINA - zebranie Rady Obwodowej Karwińskich Kół PZKO 21. 11. o godz. 16.00 w Domu PZKO w Karwinie Raju. Prezisi lub zastępcy miejskich kół i delegaci na Zjazd PZKO - obowiązkowy udział.
ZESPÓŁ „PRZYJAŹŃ” - zawiadamia, iż poniedziałkowa próba (21. 11.) o godz. 17.45 odbędzie się wyjątkowo w Polskiej Szkole Podstawowej w Karwinie Frysztacie.
ORŁOWA MIASTO I ŁAZY - zarząd MK PZKO zaprasza 20. 11. o godz. 15.30 do świetlicy w Zimnym Dole na spotkanie z Fr. Bałonem - promocja książki „Opowiadania o naszym pieczeniu”, sprzedaż Kalendarza Śląskiego.
OLBRACHCICE - MK PZKO zaprasza 26. 11. o godz. 16.00 do Domu PZKO na jesienne spotkanie przy placach. W programie kiermasz i sprzedaż książek - F. Bałona „Opowiadania o pieczeniu” i Kalendarz Śląski.
KLUB 99 - spotykamy się w poniedziałek 21. 11. o godz. 11.00 w Domu PZKO w Nawsiu.
TNP - informuje, że odjazd autobusu dla zgłoszonych do Konsulatu w Ostrawie 24. 11. z Jabłonkowa dworzec. autobus. 15.20, Bystrzyca 15.30, Trzyniec dworzec autobus. 15.40, Cz. Cieszyn dworzec autobus. 15.50, Karwina - Prior 16.10, Orłowa - stacja benzynowa 16.20. Kontakt 596 434 093.

o koncerty
TOWARZYSTWO EWANGELICKIE W RC - zaprasza na tradycyjny koncert adwentowy połączony z 15-leciem nadawania audycji religijnych w radiu Ostrawa „Głos chrześcijan” w 1. niedzielę adwentu 27. 11. o godz. 17.00 w kościele Na Niwach w Cz. Cieszynie. Wystawa fotografii ks. Kazimierza

Suchanka oraz prezentacja książki „Bliscy memu sercu” w sali konferencyjnej Rady Kościelnej. Bilety w przedsprzedaży w budynku Rady Kościelnej oraz kancelarii parafii ewangel. kościoła Na Niwach 7, Cz. Cieszyn, w godz. 9–13, po-pt.

o oferty
WYNAJEM MIESZKANIE W 1. PIĘTRZE DOMU RODZINNEGO W Cz. Cieszynie w dzielnicy Rozvoj. 2+1, pow. 65 m², gazowe ogrzewanie centralne, drugi kocioł na drewno lub węgiel. Ogród i garaż do dyspozycji lokatora. Tel. 728 363 590. GL-620
OFERUJĘ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA 3+1, na parterze domu położonego 200 m od przejścia granicznego Kocobędz-Boguszowice, 600 m od Hypertony w Cz. Cieszynie. Oddzielne wejście i liczniki zużycia gazu, prądu i wody. Czynsz wg umowy. Tel.: +420 602 529 501, e-mail: aszurman@volny.cz. GL-601
ODKUPIĘ RESTYTUCYJNE odszkodowania u PF RC. Pilne. kom. 602 727 788. AD-172

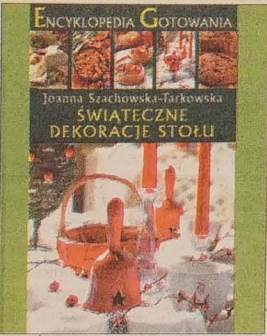
o wystawy
GINNAZJUM POLSKIE W CZ. CIESZYŃ - 22. 11. o godz. 9.30 wernisaż wystawy z okazji 150. rocznicy śmierci Adama Mickiewicza (4. piętro). Wystawa czynna do 22. 12.

DOMY RODZINNE - sprzedaż
Dom rodzinny w Lesznej Górnej (2x2+1), zabud. gospodarskie z garażem, podpiwniczony, utrzymywany ogród. Cena 1 490 tys. Kc. 777 074 277.
Dom rodzinny w Trzyciu Nieborach, zabud. gospodarskie z garażem, dobry dojazd. Cena 1,2 mil. Kc. 777 077 277.
Dom rodzinny w Olbrachcicach, parcela 1 079 m², dwupiętrowy, podpiwniczony, woda, el., gaz, kanalizacja, dobry dojazd. Cena do negocjacji 1,2 mil. Kc. 777 077 277.
Chata ogrodowa z parcelą ok. 14 a w Trzyciu Podlesiu, ładne miejsce. Cena do negocjacji 600 tys. Kc. 777 074 552.
Chata ogrodowa w Trzyciu Podlesiu, woda, el., kanalizacja, gaz, parcela 20a, ładne miejsce. Cena do negocjacji 790 tys. Kc. 777 074 552.
Chata wczasowa w Rzece, parcela ok. 10 a, studnia, el. Cena do negocjacji 250 tys. Kc. 606 757 577.
Chata wczasowa w Tyrze, woda, el., szambo. Cena do uzgodnienia. 606 757 577.
Dom rodzinny w Wielopolu, parcela ok. 1 ha, podpiwniczony, woda, el., szambo. Cena do negocjacji 1 570 tys. Kc. 777 074 552.
Dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul. Dukelská, 6+1, parcela, podpiwniczony, sieć inżynieryjna, po rekonstrukcji, dobry dojazd, odpowiednie jako siedziba firmy. Cena do negocjacji 2,2 mil. Kc. 777 074 552.
Chata wczasowa w Trzyciu, parcela ok. 13 a, spokojna podbeskidzka okolica, dobry dojazd. Zniżka 270 tys. Kc. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyciu, zabud. gospodarskie z garażem, 6a, po częściowej rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Dom rodzinny w Cierlicku Kościelec 5+1+strych, zabud. gospodarskie z garażem, podpiwniczony. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
GARAŻE - sprzedaż
Garaż w Trzyciu Borku. Cena do negocjacji 80 tys. Kc. 777 074 552.

OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszynie - Żuków G., sutereny ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu, według umowy. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
PARCELE
Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Stanisławice, Kocobędz, Ropica, Dobrabice, Wędrynia (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Cierlicko - 40a (sieć inżynieryjna), Trzyniec Podlesie. 606 757 577.
MIESZKANIA - oferty
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyn, ul. Hornická. Cena do negocjacji 310 tys. 777 077 277.
Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Svičická, balkon. Cena do negocjacji 300 tys. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie własnościowe 2+1, Trzyniec, ul. Erbenova, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 3+1, Trzyniec, ul. Slezská, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 2+1, Cz. Cieszyn, ul. Štefánikova, balkon. Cena do negocjacji 700 tys. 777 074 552.
Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Štefánikova, balkon. Cena do negocjacji 650 tys. 777 074 552.
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyn, ul. Štefánikova. Cena do negocjacji 400 tys. 777 074 552.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania 0+1 w Cz. Cieszynie. 777 077 277.
Potrzebujecie państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na ofertę.
Oferuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277

JOANNA SZACHOWSKA-TARKOWSKA

»Świąteczne dekoracje stołu«

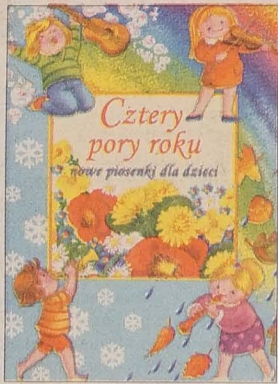


Wyd. „Prószyński i S-ka”. Uroczą książką (z serii „Encyklopedia gotowania”) dla tych wszystkich, którzy cenią sobie niepowtarzalną, zharmonizowaną z podawanymi potrawami aranżację wnętrza i stołu. Autorka proponuje trzydzieści pomysłów na świąteczne dekoracje, uwzględniając następujące po sobie pory roku, rodzaj świąt oraz różne uroczystości rodzinne. Pisze, w jaki sposób przygotować stół i otoczenie, również w przypadku party w ogrodzie. Piękne ilustracje w pastelowej wyrafinowanej tonacji zainspirują organizatorów towarzyskich spotkań do poszukiwań własnych pomysłów dekoratorskich.

Cztery pory roku

»Nowe piosenki dla dzieci«

Wyd. „Zielona Sowa”. Książka „Cztery pory roku” jest kontynuacją zapoczątkowanej w 2003 roku serii „Książka z płytą”. Zawiera teksty kilkunastu piosenek autorstwa między innymi: Marii Konopnickiej, Artura Opmana i Małgorzaty Bednarskiej-Moskwy. Zarówno rodzice, jak i nauczyciele, oraz czytające już dzieci znajdą w książce piosenki na każdą okazję: święta, Dzień Matki, nadejście wiosny, lata czy jesieni. Muzykę do tekstów skomponował, znany z poprzedniej edycji, znakomity młody kompozytor Andrzej Bonarek, a na dołączony płytce zaśpiewali: Dorota Segda, Sonia Bohosiewicz, Anna Radwan, Bogdan Brzyski i Michał Zebrowski. Autorką barwnych ilustracji do 16 piosenek jest Barbara Wierzbowska.



Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszynie.

Krzyżówka

Poziomo: 1. uczniowska labá 5. list w języku naszych współobywateli 9. zasadnicza myśl dzieła 12. kraina w Słowacji i Polsce 13. rybałtowskie w Krakowie 14. martwe u Gogola 15. z agawy je pleciesz 16. kopytko bydłatka 17. rockowo nam zagrał 18. z Szarmachem sobie zakopał 19. konkretnym 20. do sokołowatych go można zaliczyć 21. zwał śniegu nieprzyjemny 22. plakat 25. Krzysztof, aktor i dziennikarz polski 28. **ROZWIĄZANIE DODATKOWE** (Powieść Andrzeja Struga) 31. ONZ dla Czecha 35. pięć razy dziennie przez mużulmanina odmawiany 36. w Waszyngtonie zęby ci naprawi 37. wcięty kaffanik bez rękawów 39. model fordá 40. gwiazda Wielkiej Niedźwiedzicy 41. Grudziądza dzielnica 42. Żywcem zalany 43. „cięte” owady 44. przez Wajdę sfilmowane 45. bywa cięty i ostry 46. zakrzywiony nóż nepalski 47. z kalendarza wyrwana 48. Ententa się tam spotykała 49. tam waluty wymienisz.

Pionowo: 1. po rusku drukował 2. Cyrulika sewilskiego skomponował 3. członek hitlerowskiego oddziału szturmowego 4. za cud świata uważana 5. barwna kuzynka wróbla 6. waszyngtońska Wisła 7. rezydencja 8. parch 9. lastryko 10. Odaliskę namalował 11. NRD-owska Syrenka 23. wyobraźnia twórcza 24. współzycie organizmów różnych gatunków 26. małe, domowe i z rogami 27. z Holsztynem do pary 29. nową wiarę przyjął 30. sprzedawanie za granicę 31. owada zabije 32. w marcu świętuje 33. Michael śpiewający 34. kuzyn skunksa.

Opr. JO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			12				13			
14				15					16	
		17					18			
19				20					21	
		22	23	24		25	26	27		
28	29	30			31	32			33	34
			35				36			
37					38				39	
		40				41				
42					43				44	
			45			46				
47					48				49	

Rozwiązanie krzyżówki z 12. 11. 2005:

Poziomo: 1. KANTELE 5. ATE 8. INERCJA 12. DEKALOG 13. FANTAZY 14. ART 15. LY-SANKI 16. CANZONA 17. SPUST 20. TAN 21. EZERE 24. PASAŻ 27. KAPSA 29. GZŁO 30. MÓWCA 31. TUCZ 32. RÓZGI 33. DESER 34. ALPY 35. JUROR 36. ATMA 37. SAMBA 40. ABORT 43. GWIZD 45. ADA 47. ŻARTY 50. ADAMSJA 51. DRELICH 52. LAK 53. COSTNER 54. MOTŁOGH 55. ALBINOS 56. OPS 57. ASONANS.

Pionowo: 1. KEFAS 2. NANDU 3. EPAKA 4. EDYCJA 5. AKANT 6. TARZAN WŚRÓD MAŁP 7. ELTON 8. IGLAWA 9. EKSCES 10. CANOE 11. AGILE 18. PRZELEW 19. SPO-RYSZ 22. ZATRATA 23. RACEMAT 25. SEZAM 26. ZMIJA 27. KADRA 28. PASMO 38. ADRIAN 39. BRAHMS 41. BLACHA 42. RZYSKO 43. GADKA 44. ITERB 45. AALTO 46. ASKOS 48. RUNDA 49. YPRES.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosowana zostanie książka Stefana Żeromskiego „PRZEDWIOŚNIE”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 25. 11. br. o godz. 12.00. Nagrodę książkową (do odbioru w redakcji) za rozwiązanie krzyżówki z ub. soboty otrzymuje Wanda Rudzińska - Trzyniec.

NA MARGINESIE ZAKOŃCZONEGO SEZONU PIŁKARSKIEGO W MŚLF I DWIZJI

Rozczarowanie pod Jaworowyn

FUTBOL TRZYNIEC

Pod Jaworowyn rozgościły się raczej minorowe nastroje. Przed sezonem Futbol Trzyniec snuł ambitne plany – zająć miejsce w ścisłej czołówce MŚLF, ze stratą najwyżej 5 pkt. do lidera. Takie zadanie wzmocnionej drużynie wyznaczył menedżer Zdeněk Dembinny. Podopieczni szkoleniowca Lubomíra Vaška jednak nie wywiązali się z niego. Na półmetku trzyńcianie zajmują dopiero 8. lokatę w tabeli z dorobkiem 20 pkt., tracąc do lidera z Jakubczowic aż 17 pkt! Gra drużyny, którą przed sezonem wzmocniło aż dziesięciu nowych piłkarzy, pozostawiała wiele do życzenia. Trzyńcianie popełniali sporo błędów w defensywie, niepotrzebnie tracąc gole. – *Jako były obrońca mam inne wyobrażenie o grze defensywnej. Bramki traciliśmy głównie po stałych fragmentach gry – zauważył trener Lubomír Vašek.* Jego podopieczni kilkakrotnie wznieśli się na wyżyny, w wielu meczach sromotnie jednak zawiedli. – *Niektórzy zawodnicy w nieodpowiedzialny sposób podchodzili do swych obowiązków. Na boisku nie stworzyli zgranego kolektywu – dodał trener. Po 7-letniej przerwie sponsorem klubu została Huta Trzyniec. Jej kierownictwo z pewnością nie tak wyobrażało sobie jesienne występy Trzynieca.* (man)

MKF KARWINA

Karwiniacy są na półmetku Dywizji naszym najlepszym klubem. Do lidera Fulneku tracą osiem punktów, które można odrobić, ale trenerzy czwartego zespołu tabeli podchodzą do tej sprawy dosyć sceptycznie. – *Fulnek dysponuje bardzo silnym zespołem, z szeregiem doświadczonych piłkarzy i moim zdaniem już na półmetku sprawa awansu do MŚLF jest praktycznie przesądzona – uważa grający trener Karwiny Petr Mašlej.* Bilans karwińskiej drużyny jest nienajgorszy. Ekipa znad Olzy przegrała tylko trzy spotkania, Petr Mašlej czuje jednak lekki niedosyt. – *Szkoda, że*

straciliśmy punkty z zespołami z naszego terenu, mam na myśli niepotrzebny remis z Orłową i Czeskim Cieszynem. W karwińskiej drużynie dojdzie zimą z pewnością do zmian kadrowych. Pod znakiem zapytania stoi dalszy start w barwach MKF napastnika Davida Sourady, który rozważa oferty z klubów drugiej i trzeciej ligi. – *Potrzebny nam w pierwszym rzędzie klasowy lewonożny zawodnik. Jesteśmy w trakcie pertraktacji z drugoligowym Hluczynem w sprawie pozyskania Dohnala – uchylił rąbka tajemnicy Petr Mašlej.*

IRP CZ. CIESZYŃ

Ze stratą jednego punktu do Karwiny na piątym miejscu przemieszają piłkarze z Czeskiego Cieszyna, naszym zdaniem największe pozytywne zaskoczenie jesiennego sezonu. Zespół trenera Dalibora Damka prezentował dobry futbol nawet po odejściu kilku kluczowych zawodników. W ataku bramkostrzelnego Macečka godnie zastąpił Ganczarczyk, techniczny futbol w wykonaniu piłkarzy IRP mógł się podobać. – *Nie ukrywam, że jestem zadowolony z dotychczasowych wyników drużyny – stwierdził trener Dalibor Damek.* – *Nie wszystko w naszej grze poukładane było na ostatni guzik, zwłaszcza w ostatnich meczach, ale to tylko futbol.* Cieszynianie zaliczyli kapitalny początek sezonu, przez 4 kolejki nie schodzili z fotela lidera.

SLAWIA ORŁOWA

Orłowianie z dorobkiem 21 pkt. wywalczyli jesienią 9. pozycję w tabeli. – *Najważniejsze, że uniknęliśmy obsunięcia się do strefy spadkowej – uważa trener Dušan Kohút.* Orłowianie naszym zdaniem najbardziej męczyli się w ataku, gdzie brakowało dynamicznego Krečmera (według informacji „GL” Krečmer, występujący w regionalnej lidze austriackiej, wyraził chęć powrotu do Orłowej). Napastnicy Kopel i Třos prezentują prawie identyczny styl gry, w polu karnym w związku z tym często przeszkadzali sobie wzajemnie. Ofen-

sywę Slavii poprawił dopiero Prišić, który swoją szybkością siał spory płoch w defensywie rywali.

BANIK OLBRACHCICE

Trzyście punktów i co za tym idzie dopiero 12. miejsce w tabeli nie pawa kibiców Banika optymizmem. Podopieczni trenera Michala Šlacha w końcówce jesiennego sezonu wzięli jednak w garść, w ich futbolu było już tyle przypadkowości, że do sezonu był fatalny, z futbolem wiele miało to wspólnego – stwierdził trener Michal Šlachta. – *Jestem przekonany o tym, że wiosną nasza gra będzie rumieńców. Tworzymy bardzo dobry kolektyw, pod względem menedżerskim chłopcy są dobrze przygotowani do rozgrywek. W niektórych meczach zabrakło nam trochę szczęścia i świadczania.*

KS DZIECMOROWICE

Elektrycy spisali się jesienią najgorzej spośród naszych zespołów, na trzecim miejscu w tabeli (12 pkt.) – krok od strefy spadkowej. Dzieciom wiczanie kładli nacisk na techniczny futbol, popełniali jednak sporo błędów w obronie. – *Zespół budowałem głównie w trakcie sezonu, we znakomitym składzie nie doświadczyłem – sędzi trener Jaroslav Netolička.*

JANUSZ BITTMAN

Nasza oferta

- **PIŁKA NOŻNA – I liga:** Ostrava – Jablonec (dziś, 17.00). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** Bogumín – Haj (dziś, 10.15), L. Piotrowice – marzow, Mosty k. J. – W. Hosiary (dziś, 13.30).
- **HOKEJ NA LODZIE – II liga:** Czeski Cieszyn – W. Bitesz (jutro, 17.30).
- **UROCZYSTE OTWARCIE HOKAJA TENISOWEJ W WĘDRYNI:** w piątek 11.11.2005. W programie m.in. „pokazówka” Jiří Novák – máš Berdych (10.15).

Beskid Śląski z myślą o dzieciach

W ubiegłą sobotę PITS Beskid Śląski zorganizował turniej tenisa stołowego dla młodzieży polskich szkół podstawowych. Zawody odbyły się w sali gimnastycznej PSP Cz. Cieszyn. W imprezie uczestniczyło 19 zawodników w trzech kategoriach. Zdecydowaną przewagę mieli w tym roku „dolanie”, ponieważ zabawę zignorowały polskie podstawówki od Trzyńca po Mosty. A szkoda, poziom gry był bowiem bardzo wysoki.

WYNIKI – CHŁOPCY, kl. 1-5: 1. K. Šafranek (Karwina), 2. Z. Grudziński (Będowice), 3. M. Folwarczyk (Cz. Cieszyn), 4. F. Šafranek (Karwina), 5. A. Wojnar (Będowice); **kat. chłopców kl. 6-9:** 1. K. Gałuszka (Lutynia D.), 2. R. Klus (Lutynia D.), 3. A. Šertler (Lutynia D.), 4. M. Pasz (Cz. Cieszyn), 5. F. Herman (Gnojnik), 6. R. Smilovski (Gnojnik). **DZIEWCZYNY, kl. 6-9:** 1. M. Rylko (Gnojnik), 2. N. Hasan (Cz. Cieszyn), 3. T. Kaczmarczyk (Gnojnik), 4. I. Kaleta (Cz. Cieszyn). (jb)

Ekstraliga piłkarzy ręcznych

■ **KARWINA – JICIN 31:25 (19:13).** Bramki dla gosp.: Sobol 7/2, Horák 5, Kuzo 4, Prachař, Korňan po 3, Kichner, Heinz, Zdráhala, Kubis po 2. W środę rozegrano komplet spotkań 10. kolejki ekstraligi piłkarzy ręcznych. Gospodarze w 49. minucie prowadzili 29:19, od tego momentu trener Jiří Keřt dał pograć również zawodnikom z ławki rezerwowych (w bramce pojawił się m.in. Marijanovič). Zmiennicy w ataku nie byli już tak skuteczni, do siatki rywala trafili zaledwie dwukrotnie. Dobry mecz zaliczyli Sobol i Horák. Lokaty po 10. kolejce: 1. Zubrzyca 18, 2. Karwina 18, 3. Hranice 16 pkt. **JUTRO:** F-M – Karwina (17.00). Karwiniacy wprawdzie odpadli z dalszej rywalizacji w Lidze Mistrzów, kontynuują jednak przygodę z europejskim szczyptorniakiem w Pucharze Zdobywców Pucharu. W 1/8 rozgrywek Banik zmierzy się z hiszpańskim Valladolidem. Pierwszy mecz odbędzie się na wyjeździe 3 grudnia, rewanż zaplanowano na 11 grudnia w Karwinie. Z tym rywalem Karwina w przeszłości miała już do czynienia (w 1999 r. było 34:24 dla Hiszpanów i 37:34 dla Karwiny). (jb, Ok)

1. liga hokeja: Pantery przegrały z outsiderem rozgrywek

● **JINDŘICHŮV HRADEC – HC HAWIERZÓW 5:2 (1:1, 1:1, 3:0).** Bramki: 9. i 47. Škoda, 32. Jindra, 43. Kupec, 59. Vašiček – 9. Sedlák, 22. Lipina. Sędziował Dvořák. Kary 3:4, wykorzystane 2:0. Widzów 525. Gospodarze zrewanżowali się Panterom za porażkę na ich własnym lodzie 2:4. W I tercji jeszcze nic nie wróżyło kłęski Hawierzowa. Goście rozpoczęli z dużym impetem i w 9. minucie po strzale z bechendon Sedláka (as. Lipina) prowadzili 1:0. Wprawdzie w kilkanaście sekund później po dużym błędzie obrony wyrównał Škoda, ale do końca tercji to goście częściej byli w ataku. Dobrych okazji nie wykorzystali jednak Žůrek i Zdráhala. Również druga odsłona z większym animuszem rozpoczęli przyjezdni. W 22. minucie pod bramką gospodarzy najlepiej zorientował się Lipina i z podania Prokopa podwyższył na 1:2. Gospodarze wyrów-

nali w przewadze liczebnej. Szczęśliwym strzelcem Jindra, który z niebieskiej linii zaskoczył Masnego – Od tego momentu coś w zespole Hawierzowa zgryzło i potwierdził to m.in. Zdráhala, który w końcówce drugiej tercji nie wykorzystał rzutu karnego. Zadszka twardo szła gościom i w ostatniej odsłonie. Tu zdecydowanie dominował beniaminek rozgrywek. W 43. minucie Kupc trafił w okienko na 3:2, a w przewadze liczebnej na 4:2 prawił Škoda. Panterom brakowało szybkości i dokładności, składnych akcji było jak na lekarstwo. Ostatni gwóźdź do hawierzowskiej trumny wbił w 59. minucie obrońca Vašiček.

Lokaty: 1. Ujście n. Ł. 51, 2. Hawierzów 46, 3. Chornobyl 40, 4. S. Ostrawa 40 pkt. **DZIŚ:** Hradec Kr. – Hawierzów (17.00).